Form (2)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 968/2015 Date 28th June 2015

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. YU BINBIN

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address NO.605, JINZHANG ZHI ROAD, ZHANGYAN TOWN, JINSHAN, SHANGHAI, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of Principal Organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of investment business MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 16, HOLDING NO. P-3, 52 SEE PWAR ZONE, 13TH QUARTER, PATHEIN TOWNSHIP, PATHEIN DISTRICT, AYEYAWADY REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 1.062 MILLION

(i) Period for foreign capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 1.062 MILLION

(k) Construction period 18 MONTHS

(l) Validity of investment permit 30 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED INVESTMENT

(n) Name of Company incorporated in Myanmar HeShan (Myanmar) Garments Company Limited

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၉၆၈/၂၀၁၅ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇွန်လ ၂၈ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. YU BINBIN

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.605, JINZHANG ZHI ROAD, ZHANGYAN TOWN, JINSHAN, SHANGHAI, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၁၆၊ ဦးပိုင်အမှတ်- ပီ-၃၊ ၅၂ စီးပွားဇုန်၊ အမှတ်-၁၃ရပ်ကွက်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၀၆၂ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ (၁) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၀၆၂ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁၈ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် HeShan (Myanmar) Garments Company Limited

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our ref : DICA-3/FI-1190/2015(837-ɔ)
Date : 28th June 2015

Tel: 95-1-658128
Fax: 95-1-658141

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "HeShan (Myanmar) Garments Company Limited".**

Reference: HeShan (Myanmar) Garments Company Limited's letter dated 23-3-2015

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (10/2015) held on (5-6-2015), had approved the proposal for investment in "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "HeShan (Myanmar) Garments Company Limited" submitted by Mr. Yu Binbin (99%) and Mrs. He Aiqun (1%) from the People's Republic of China.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 30 (thirty) years. The term of the Lease for land and building shall be 30 (thirty) years from the date of signing of the Lease Agreement between U Zaw Lin Latt and HeShan (Myanmar) Garments Company Limited and extendable for 5 (five) years subject to the approval of Myanmar Investment Commission. At the expiry of the Lease period, HeShan (Myanmar) Garments Company Limited shall transfer the leased land and building to the lessor within 3(three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

4. The annual rent for the land and building shall be US$ 51,233.25 (United States Dollar fifty-one thousand, two hundred and thirty-three and twenty-five cent only) calculated at the rate of US$ 6 per square metre per year of the land measuring of 8,538.87 square metres (2.11 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and buildings lease rates after every 5 (five) years period and increase of the rent shall not be more than 10% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), 27(h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial operation;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for land and building with U Zaw Lin Latt. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated on the proposal. If none of such work has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the HeShan (Myanmar) Garments Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and HeShan (Myanmar) Garments Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and

for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over-run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare, submit and perform activities in accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, HeShan (Myanmar) Garments Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to be appointed the fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made out of export earning (CMP charges) of HeShan (Myanmar) Garments Company Limited.

23. HeShan (Myanmar) Garments Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of Foreign Investment Rules.

(Zay Yar Aung)
Chairman

HeShan (Myanmar) Garments Company Limited

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Foreign Affairs
4. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
5. Ministry of Electric Power
6. Ministry of Immigration and Population
7. Ministry of Industry
8. Ministry of Commerce
9. Ministry of Finance
10. Ministry of National Planning and Economic Development
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Central Bank of Myanmar
13. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
14. Office of the Ayeyawady Region Government
15. Director General, Department of Environmental Conservation
16. Director General, Immigration and National Registration Department
17. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
18. Director General, Department of Trade
19. Director General, Customs Department
20. Director General, Internal Revenue Department
21. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
22. Director General, Directorate of Labour
23. Director General , Department of Urban & Housing Development
24. Director General, Fire Services Department

25. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
26. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
27. Managing Director, Myanma Insurance
28. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
29. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၃/န-CMP/၂၀၁၅ (၆၅၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် မေလ ၂၆ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zhongrun (Myanmar) Garment Co., Ltd.၊ J-Land Myanmar Co., Ltd.၊ JOC Myanmar Garments Company Limited၊ Jia Mei Garment Co., Ltd.၊ HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Asia Golden Glory Development Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zhongrun (Myanmar) Garment Co., Ltd.၊ J-Land Myanmar Co., Ltd. ၊ JOC Myanmar Garments Company Limited၊ Jia Mei Garment Co., Ltd.၊ HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Asia Golden Glory Development Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းများနှင့် သက်ဆိုင်သောအချိန်ဇယား၊ခန့်မှန်းခြေအကျိုးအမြတ်၊ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်အကျဉ်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၊စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် မှုများအပေါ် ခွင့်ပြုကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်များကို ပူးတွဲဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုတင်ပြချက်များအရလုပ်ငန်းများ၏အဓိကအချက်အလက်များဖြစ်သော တည်နေရာ၊ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း၊ လုပ်သားအင်အား၊ မြေငှားကာလနှင့် မြေငှားရမ်းခ စသည်အချက်တို့မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	မြေအကျယ်အဝန်း/ တည်နေရာ	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သားအင်အား	မြေငှားရမ်းကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့်အဆောက် အဦငှားရမ်းခ/ တစ်စတုရန်းမီတာနှုန်း
Zhongrun (Myanmar) Garment Co., Ltd.	၁.၈၈၆ ဧက (၇,၆၃၂.၃၈ စတုရန်းမီတာ) မြေကွက်အမှတ်- ၇၃/က၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၆၅၊ ကနောင်	US$ ၁.၆၁၇၄ သန်း	All Kinds of Jacket, All Kinds of Pants, All Kinds of Vest, All Kinds of Coats	၁၀၆၈ ဦး ပြည်တွင်း ၁၀၃၆ ဦး ပြည်ပ ၃၂ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် (၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး)	US $ ၄၁,၉၇၈.၀၉ US$ ၅.၅

ကုမ္ပဏီအမည်	မြေအကျယ် အဝန်း/ တည်နေရာ	စုစုပေါင်းရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ် မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
	မင်းသားကြီးလမ်း၊ ရွှေပြည်သာ စက်မှုဇုန်-၄၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး					
J-Land Myanmar Co., Ltd.	၄.၄၇၁ ဧက (၁၈၀၉၃.၅၁၁ စတုရန်းမီတာ) မြေကွက်အမှတ်-၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၄၉၊ ဝါးတစ်ရာစက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	US$ ၄.၀၈၂၀ သန်း	All Kinds of Jacket, All Kinds of Jumper, All Kinds of Pants, All Kinds of Coat, All Kinds of Shirts, All Kinds of Down Jumper, All Kinds of Vest	၁၅၂၂ ဦး ပြည်တွင်း ၁၅၁၀ဦး ပြည်ပ ၁၂ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ်	US $ ၁၁၁,၉၆၀ US$ ၆.၂
JOC Myanmar Garments Company Limited	၂.၀၀ ဧက (၈၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ) မြေကွက်အမှတ်-၅၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အ မှတ်-(င-၁၂)၊ သာခုကန်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	US$ ၂.၇၈၂၀ သန်း	All Kinds of Jacket, All Kinds of Pants, All Kinds of Shirts, All Kinds of Skirt, All Kinds of Kids Wear	၇၁၅ ဦး ပြည်တွင်း ၇၀၃ ဦး ပြည်ပ ၁၂ ဦး	ကနဦး ၃၀နှစ် (၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး)	US$ ၂၈,၃၂၈.၀၂ US$ ၃.၅
Jia Mei Garment Co., Ltd.	၀.၆၈၉ ဧက (၂၇၈၈.၂၈၇ စတုရန်းမီတာ) မြေကွက်အမှတ်- ၁၀၃(က)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၄၂၊ ကနောင်မင်းသား ကြီးလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	US$ ၀.၆၀၆၄ သန်း	All Kinds of Pants, All Kinds of Jackets, All Kinds of Shirt, Polar Fleece Coat	၇၂၈ ဦး ပြည်တွင်း ၇၂၅ ဦး ပြည်ပ ၅ ဦး	ကနဦး၃၀နှစ် (၁၀နှစ် ၁ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး)	US$ ၂၈,၃၂၈.၀၂ US $ ၆.၀

ကုမ္ပဏီအမည်	မြေအကျယ် အဝန်း/ တည်နေရာ	စုစုပေါင်းရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ် မည့်ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd.	၂.၁၁ ဧက (၈၅၃၈.၈၇၅ စတုရန်းမီတာ) မြေကွက်အမှတ်-၁၆၊ ဦးပိုင်အမှတ် (ပီ-၃)၊ ၅၂ (စီးပွားဇုန်)၊ အမှတ်-၁၃ ရပ်ကွက်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ဧရာဝတီတိုင်း ဒေသကြီး	US$ ၁.၀၆၂၄ သန်း	Shirt, T-Shirt, Sport Shirt, Baby Wear, Sport Pant, Fleece Wear, Knitted Jacket	၉၉၄ ဦး ပြည်တွင်း ၉၈၃ ဦး ပြည်ပ ၁၁ ဦး	ကနဦး၃၀နှစ် (သက်တမ်းတိုး၅ နှစ်၁ ကြိမ်)	US$ ၅၁,၂၃၃.၂၅ US $ ၆.၀
Asia Golden Glory Development Co., Ltd.	၂၀၅၁.၉၇ဧက အနက် အသုံးချမြေ ဧရိယာ ၁၀၀ဧက ရေနီမြို့အနီး၊ ရေတာရှည် မြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီး	US$ ၂၂.၅၀၀ သန်း	Sweater, T- Shirt, Polo Shirt, Pants, Jacket	၁၀,၁၀၀ဦး ပြည်တွင်း ၁၀,၀၀၀ဦး ပြည်ပ ၁၀၀ဦး	ကနဦး ၃၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး၅ နှစ် ၂ကြိမ်)	US $၁,၀၅၀,၃၂၄ US $ ၅.၅

၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ၄၉/၂၀၁၄ ဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၆။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၈/၂၀၁၅(၂၃-၂-၂၀၁၅)၊ ၁၁/၂၀၁၅ (၁၆-၃-၂၀၁၅)၊ ၁၃/၂၀၁၅(၃၀-၃-၂၀၁၅)နှင့် ၁၄/၂၀၁၅ (၆-၄-၂၀၁၅) အစည်းအဝေးများသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၇။ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြ အပ်ပါသည်-

(က) လက်ဝါးကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ စက္ကူစက်ရုံ(ရေနီ)အား နှစ်ရှည်ငှားရမ်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် စက်ရုံနယ်မြေ၏ မြေလွတ်များပေါ်တွင် ထပ်မံတိုးချဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံနိုင်ရေးအတွက် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်းမှ တင်ပြစာ၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးမှ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ အကြောင်းကြားစာနှင့် ပြည်ထောင်စု

ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် လက်ဝါးကုမ္ပဏီလီမိတက် ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုသည့် စာချုပ်တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြမည် ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၈။ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Zhongrun (Myanmar) Garment Co., Ltd.၊ J-Land Myanmar Co., Ltd.၊ JOC Myanmar Garments Company Limited၊ Jia Mei Garment Co., Ltd.၊ HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Asia Golden Glory Development Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ကုမ္ပဏီအမည် - HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd.
လုပ်ငန်း - CMPစနစ်ဖြင့်အထည် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

စဥ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့်နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက်ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၂၃-၃-၂၀၁၅		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က)ရော၀တီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့	၈-၄-၂၀၁၅	၃-၅-၂၀၁၅	
	(ခ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တော ရေးရာ၀န်ကြီးဌာန	၈-၄-၂၀၁၅	၆-၅-၂၀၁၅	
	(ဂ) စက်မှု၀န်ကြီးဌာန	၈-၄-၂၀၁၅ ၁၂-၅-၂၀၁၅	၅-၅-၂၀၁၅	(ပကြိမ်) (ဒုကြိမ်)
	(ဃ) CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ	၈-၄-၂၀၁၅	၃၀-၄-၂၀၁၅	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (၁၃/၂၀၁၅) သို့ တင်ပြခြင်း	၃၀-၃-၂၀၁၅		
၄	အဆိုပြုလွှာလက်ခံကြောင်းစာပေးပို့ခြင်း	၃၀-၃-၂၀၁၅		
၅	ကုမ္ပဏီသို့ လိုအပ်ချက်များ ပြင်ဆင်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားခြင်း	၉-၄-၂၀၁၅		
၆	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အဆိုပြုလွှာ (၉)စုံ ပေးပို့ခြင်း		၂၁-၅-၂၀၁၅	
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် ၅၉ ရက်			

ကုမ္ပဏီအမည်	-	HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd.
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	-	ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	CMPစနစ်ဖြင့်အထည် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
တည်နေရာ	-	မြေကွက်အမှတ်- ၁၆၊ ဦးပိုင်အမှတ် (ပီ-၃)၊ ၅၂(စီးပွားဇုန်)၊ အမှတ်-၁၃ ရပ်ကွက်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	US $ ၁.၀၆၂၄ သန်း
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	ကနဦး၃၀နှစ်(နောက်ထပ် ၅ နှစ်၁ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး)
အရင်းကြေကာလ	-	၃ နှစ်နှင့် ၆ လ
IRR	-	၃၄.၄၃%

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၁.၅၄၈ သန်း (တစ်နှစ်)	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	ကျပ် ၁.၁၆၅ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၂၉.၄၅ သန်း	
၄	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၄၈၆.၇၈ သန်း	ကျပ် ၁၉၁၈.၀၅ သန်း
၅	ရေ၊ လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ	ကျပ် ၅၆၀.၅၀ သန်း	ကျပ် ၈၆၄.၅၀၀ သန်း
၆	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ် ဝင်ငွေ ကျပ် သိန်း (၂၀) ကျော်ပါက အခွန်ပေးရမည့် ဝန်ထမ်း (၃၃) ဦး
၇	CSR (၁ %)		ကျပ် ၄၂.၇၅ သန်း
၈	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၂၄၃.၂၀ သန်း
၉	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၉၈၃ ဦး ပြည်ပ ၁၁ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား(၉၈၃)ဦးအလုပ် အကိုင်ရရှိမည် ဖြစ်၍ ဒေသ အလုပ် အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူ ပြုစေ ပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျှော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
		ကျပ် ၁၀၇၈.၂၇၈ သန်း	**ကျပ် ၃၀၆၉.၆၆၇ သန်း**
		၁ း ၃	

အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- **HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd.** Mr. Yu Binbin (Chinese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	-ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု Mr. Yu Binbin (Chinese) ၉၉% - Mrs. He Aiqun (Chinese) ၁%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMPစနစ်ဖြင့်အထည် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်- ၁၆၊ ဦးပိုင်အမှတ် (ပီ-၃)၊ ၅၂(စီးပွားဇုန်)၊ အမှတ်-၁၃ ရပ်ကွက်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးဇော်လင်းလတ်
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂.၁၁ ဧက (၈၅၃၈.၈၇၅ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၁၁၀ပေ x ၄၄ပေ (စက်ရုံအဆောက်အဦ ၁ လုံး) - ၁၂ပေ x ၄၄ ပေ (နှစ်ထပ်အဆောက်အဦ ၁လုံး)
	မြေငှားရမ်းကာလ	- ကနဦး၃၀နှစ်(နောက်ထပ်၅နှစ်၁ ကြိမ်)
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခ	- US $ ၅၁,၂၃၃.၂၅ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၆.၀ နှုန်း
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး၃၀နှစ်(နောက်ထပ်၁၀နှစ်၁ ကြိမ်)
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁၈ လ
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US $ ၁.၀၆၂၄ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- US$(သန်း)
	ငွေသား	၀.၁၅၀၀
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)	၀.၆၂၀၉
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၁၀၃၃
	ရုံးသုံးပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂ (ပြည်တွင်း)	၀.၀၀၇၂
	မော်တော်ယာဉ် (ပြည်တွင်း)	၀.၁၂၁၀
	အဆောက်အဦ	၀.၀၆၀၀
	စုစုပေါင်း	၁.၀၆၂၄
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- **၉၉၄ ဦး**
	ပြည်တွင်း	-၉၈၃ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ၉၅,၀၀၀၊အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦးလစာမှာကျပ်၃၅၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၁၁ ဦး(ပြည်ပဝန်ထမ်း အနိမ့်ဆုံး တစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၈၀၀၊ အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ US$ ၁,၅၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၃.၄၆၈ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၂.၆၀၂ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၀.၈၆၆ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်) ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၂၈၉ သန်း

	အရင်းကြေကာလ	- ၃ နှစ် ၆ လ
	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၃၄.၄၃%
၁၀	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု (နှစ်စဉ်)	- ၄၁၁,၇၀၀ Unit
၁၁။	CSR	- ရပ်ရွာအကျိုးပြုအစီအစဉ် (Corporate Social Responsibility) အဖြစ် နှစ်စဉ်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ၁% ကို သုံးစွဲမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။
၁၂။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်	- ရေဂါလံ(၅၀,၀၀၀)ဆန့်ရေကန်(၂)ကန်တည်ဆောက်ပြီးဖြစ်ပါကြောင်း၊ စက်ရုံတွင် မီးလောင်မှုမှ ကာကွယ်ရန်ရေပုံး၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ် ဗူးများကို ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများအား မီးဘေးအန္တရာယ်မှ ကာကွယ်ရန် ညွှန်ကြားချက်များ အား လိုက်နာရန် စည်းကမ်းချထားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အရေးပေါ် ကာကွယ်ရေး လေ့ကျင့်ခန်းများအားလည်းလေ့ကျင့်ပေးမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊စက်ရုံ အတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို ပြဌာန်းထားသော ဥပဒေများနှင့်အညီ တင်းကြပ်စွာ တားမြစ် ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။
၁၃။	အခြား	- HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd. ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းမူကြမ်း၊ ဒါရိုက်တာစာရင်း၊ နိုင်ငံကူး လက်မှတ် မိတ္တူများကို တင်ပြ ထားပါသည်။ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထား အဖြစ် Mr. Yu Binbin သည် SRCB Bank တွင် ၂၆-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် ယွမ် ၅၃၆,၀၀၀ (US$ ၈၈,၁၈၆) ၊ China Merchants Bank တွင် ၂၇-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် ယွမ် ၈၀၀,၀၀၀ (US$၁၃၁,၆၂၂) ၊ HSBCBankတွင် ၂၇-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲ ဖြင့် US$၁,၁၄၃,၉၉၁.၁၆ အထောက် အထားများ တင်ပြ ထားပါသည်။ - ဦးဇော်လင်းလတ်နှင့် HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd.တို့ချုပ်ဆိုမည့်မြေငှားစာချုပ်မူကြမ်းအားတင်ပြထားပါသည်။ - ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း၏နမူနာဓာတ်ပုံများအား တင်ပြ ထားပါသည် - အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၄၉/၂၀၁၄ ဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေး လုပ်ငန်း အမျိုး အစားများတွင် ခွင့်မပြုသည့် လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက် ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည့်လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုး အစား ဖြစ်ပါသည်။ - လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု၊ မီးဘေး ကာကွယ်ရေး အစီအစဉ်အတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုများဝန်ခံ ကတိပြုစာနှင့်ဝန်ထမ်းလစာကျပ် သိန်း ၂၀ ထက်ကျော်လွန်ပါက ဝင်ငွေခွန် ထမ်းဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုစာတို့ကို တင်ပြထားပါသည်။ - နိုင်ငံခြား ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန်လျှောက်ထား လာပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး

M7-873
4.5.15

စာအမှတ်၊ ၁၀၀/၃ - ၁/အစိုးရ(ဧရာဝတီ)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ၊ မေ လ ၄ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်လည်တင်ပြခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၈-၄-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ရက-၃/ န-၁၁၉၀/၂၀၁၅ (၅၆၅)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Mr. Yu Binbin မှ ၉၉%နှင့် Mrs. He Aiqun မှ ၁%ထည့်ဝင်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် HeShan (Myanmar) Garments Company Limited တည်ထောင်ကာ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ အမှတ်(၁၃)ရပ်ကွက်၊ ၅၂ (စီးပွားဇုန်)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(ပီ-၃)၊ မြေကွက်အမှတ်-၁၆ ရှိ မြေဧရိယာ ၂. ၁၁ဧက(၈၅၃၈. ၈၃၅စတုရန်းမီတာ)ကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်အား စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား လိုအပ်သလိုဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် သဘောထားပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းရှိ/မရှိ**

Mar 7
Apr 30
May 20

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် ပုသိမ်မြို့နယ်၊ အမှတ်(၁၃)ရပ်ကွက်၊ မြေဧရိယာ(၂. ၁၁) ဧကသည် မြို့ကွက်များတိုးချဲ့ဖော်ထုတ်စဉ်ကပင် စက်မှုလုပ်ငန်းများထူထောင်ရန် ရည်ရွယ်၍ ဖော်ထုတ်ထားပါသဖြင့် လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းအား ထိခိုက်မှုမရှိသလို နောင်ပြုလုပ်မည့်မြို့ပြစီမံကိန်းအားလည်း ထိခိုက်မှုမရှိပါကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

(ခ) **မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်/မဖြစ်**

2

HeShan (Myanmar) Garments Company Limited ၏ ယခုအဆိုပြုလာသည့် အထည်ချုပ်စက်ရုံပေါ်ပေါက်လာပါက တိုင်းဒေသကြီးအတွင်း ထပ်မံပေါ်ပေါက်လာမည့် အထည်ချုပ်စက်ရုံဖြစ်သဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ အလုပ်အကိုင်၊ အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေနိုင်ပါကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

Outgoing Letter Folders/Out Letter Page No (298)

(ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိ/မရှိ အဆိုပြုလျှောက်ထားလာသည့်နေရာတွင် ယခုအဆိုပြုလာသည့် HeShan (Myanmar) Garments Company Limited ၏ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဒေသခံများ၏ လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ ထိခိုက်နိုင်ခြင်းမရှိပါကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

(ဃ) **လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့်မြေနေရာဟုတ်/မဟုတ်**

အဆိုပြုတင်ပြထားသည့်မြေနေရာသည် မြို့ကွက်ဖော်ထုတ်စဉ်ကပင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလုပ်ကိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ ဖော်ထုတ်ထားသည့်နေရာဖြစ်သဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် မြေနေရာဖြစ်ပါကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

(င) **တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏အကြံပြုချက်**

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ပြောင်းလဲလာသည့်ခေတ်စနစ်၊ ဥပဒေများနှင့်အညီ တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ ဒေသခံပြည်သူအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းရရှိစေရေး၊ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရေးတို့ကို ဦးစားပေးဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသဖြင့် ယခုအဆိုပြုလာသည့် HeShan (Myanmar) Garments Company Limited ၏ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းသည် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းအကျိုးရှိစေမည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသဖြင့် ပြည်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများအပေါ် ထောက်ခံပါကြောင်း အကြံပြုအပ်ပါသည်။

(သိန်းအောင်)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

HeShan (Myanmar) Garments Company Limited

လှည့်လည်စာတွဲ

ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

M.869
8.5.15

စာအမှတ် ၃(၁)/၁၁(က)(၅)/(၁၅၈ /၂၀၁၅)
ရက်စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေလ ၆ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၈-၄-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၃ / န - ၁၁၉၀ / ၂၀၁၅ (၅၆၇)

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Mr. Yu Binbin မှ (၉၉%) နှင့် Mrs. He Aiqun မှ (၁%) တို့ထည့်ဝင်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ တွင် Heshan (Myanmar) Garments Company Limited တည်ထောင်ကာ ရောဝတီတိုင်း ဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ အမှတ်(၁၃)ရပ်ကွက်၊ ၅၂(စီးပွားဇုန်)၊ ဦးပိုင်အမှတ် (ပီ - ၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၆) ရှိ မြေဧရိယာ (၂.၁၁) ဧက (၈၅၃၈.၈၇၅ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့်အဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်လျှောက်ထား၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလမှာ ကနဦးနှစ် (၃၀) ဖြင့် စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး (၅) နှစ်သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ တည်ဆောက်ပြုပြင်ရေးလုပ်ငန်းများကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်ရပြီး (၃) လ အတွင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ပစ္စည်းများကို (၁၀၀%) နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ တစ်နှစ်လျှင်ပျမ်းမျှ အထည် ဒါဇင်ပေါင်း(၂) သိန်းခန့် ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားစာချုပ်၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ၊ ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာအချက်အလက်များ၊ အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းစာရင်း၊ ဝန်ထမ်းပေါင်း (၉၉၄) ဦး ခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး စက်ရုံဝန်ထမ်းများအတွက် သက်သာချောင်ချိ ရေးအစီအစဉ်၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး ကတိဝန်ခံချက်များ ၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းမှ ရရှိမည့် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ (၁ %) ကို Corporate Social Responsibility (CSR) ရန်ပုံငွေ အဖြစ်သုံးစွဲ မည်ဖြစ်ကြောင်း စသည်တို့ ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ စက်ရုံတည်ဆောက်ပြုပြင်ရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖုန်အမှုန်များနှင့် စွန့်ပစ် ပစ္စည်းများ / စွန့်ပစ်ရေများ ထွက်ရှိနိုင်ခြင်း၊ အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အဓိက အသုံးပြုမည့် Fabric ကုန်ကြမ်းပိတ်စ/ပစ္စည်းများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု ဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်တိုင်းတွင် ထွက်ရှိလာမည့် ပိတ်ဖြတ်စများ၊ အမှုန်အမွှားများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်လေထုနှင့် မြေထုညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ ပိတ်စဖြတ်ခြင်း၊ ပုံစံညှပ်ခြင်း၊ အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်တွင် စက်များ အသုံးပြု၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် အသံဆူညံခြင်းစသော ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှု ပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင် ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Mr. Yu Binbin မှ (၉၉%) နှင့် Mrs. He Aiqun မှ (၁%) တို့ထည့်ဝင်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ တွင် Heshan (Myanmar) Garments Company Limited တည်ထောင်ကာ ရောဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ အမှတ်(၁၃)ရပ်ကွက်၊ ၅၂(စီးပွားစုန်)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(ပီ-၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၆) ရှိ မြေဧရိယာ (၂.၁၁) ဧက (၈၅၃၈.၈၇၅ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းစီမံကိန်း ရေးဆွဲချမှတ်ခြင်း၊ထုတ်လုပ်ခြင်း အဆင့်ဆင့်တို့အတွက် စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု နည်းစနစ်များအသုံးပြုခြင်း ၊ အဆိုပြုလွှာတွင်ပါဝင်သည့် လူမှုရေး ဆိုင်ရာ တာဝန်ခံမှု (CSR) အတွက် အမြတ်ငွေ၏ (၁%) အား အသုံးပြုခြင်းတို့ အပါအဝင် ကတိကဝတ်များ၊ လုပ်ငန်း စီမံချက်များအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွား ရန်၊

(ခ) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား စနစ်တကျစွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်များပါဝင်သည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် ၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံး လုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံ ပြည်သူတို့ နှင့် လူထုတွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲများ ပြုလုပ်ပြီး ၎င်းတို့၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထား ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်ရီ ၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူ -ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
-ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
-ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကဂ-၈၄၃
၇.၅.၁၅

စာအမှတ်၊ ၂၁-စမ (၂)၂၀၁၅-၂၀၁၆(၂၉၈)

ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေလ ၄ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၈.၄.၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/ န-၁၁၉၀/ ၂၀၁၅ (၅၆၆)

၁။ HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd. သည် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ အမှတ်-၁၃ ရပ်ကွက်၊ ၅၂ (စီးပွားရေးဇုန်)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(ပီ-၃)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၆)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုနှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေ၊ ဘွိုင်လာဥပဒေတို့နှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) CMP လုပ်ခနှုန်း တင်ပြထားချက် ဆီလျော်မှု ရှိပါသည်။

(စ) နှစ်အလိုက် ကုန်ကြမ်းနှင့် ပူးတွဲသုံးပစ္စည်းလိုအပ်ချက် တင်ပြထားမှု ဆီလျော်မှု ရှိပါသည်။

(ဆ) ကုန်ကြမ်းနှင့်ပူးတွဲသုံးပစ္စည်း သုံးစွဲမှုနှုန်း တင်ပြချက်တွင် Shirt, T-Shirt, Baby Wear, Sport Pants တို့အတွက် Fabric နှင့် Thread သုံးစွဲမှုနှုန်းများ များနေသဖြင့် လျှော့နည်းပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဇ) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုပြည့်မီအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စက်အင်အား ထပ်မံဖြည့်တင်းရန်လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါ လိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၅/၅

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(သွင်မြင့်မောင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄-အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၅(၄၂၀၂)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၃၀ ရက်

NPL-2581
6.5.15

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Heshan (Myanmar) Garments Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၈-၄-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၃/န - ၁၁၉၀/၂၀၁၅(၅၆၈)

၁။ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်မြို့၊ စက်မှုစီးပွားရေးဇုန်၊ ဦးပိုင်အကွက်အမှတ်(P-3)၊ (၁၃) ရပ်ကွက်၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၆)ရှိ မြေဧရိယာ ၂.၁၁ ဧက အားငှားရမ်း၍ Heshan (Myanmar) Garments Co., Ltd တည်ထောင်ကာ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်တင်ပြလာမှုအပေါ် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့မှ ၂၇-၄-၂၀၁၅ ရက်နေ့ (၁၁:၀၀)နာရီတွင် စက်ရုံသို့သွားရောက်၍ တာဝန်ရှိသူများနှင့် လှည့်လည်စစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။

၂။ Heshan (Myanmar) Garments Co., Ltd ၏ အဆိုပြုချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

ချုပ်ထည်	**တစ်ထည်လိုအပ်ချက် နှုန်းထား**	**ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ**
1. Shirt	2 yds/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။
2. T-Shirt	1.5 yds/pc	״
3. Sport Shirt	1.2 yds/pc	״
4. Baby Wear	1.2 yds/pc	״
5. Sport Pant	2 yds/pc	״
6. Fleece Wear	1.2 yds/pc	״
7. Knitted Jacket	2.5 yds/pc	״

အဆိုပြုချက်ပါ တစ်နှစ်လုံးအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည်လိုအပ်ချက် နှုန်းထား သတ်မှတ်စံနှုန်းများ ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	လိုအပ်မည့်ကုန်ကြမ်း အရေအတွက်
1. Shirt	35000 dzs	840000 yds
2. T-Shirt	40000 dzs	720000 yds
3. Sport Shirt	30000 dzs	432000 yds
4. Baby Wear	15000 dzs	216000 yds
5. Sport Pant	20000 dzs	480000 yds
6. Fleece Wear	15000 dzs	216000 yds
7. Knitted Jacket	13000 dzs	390000 yds

အဆိုပြုချက်ပါ ပစ္စည်း(၇)မျိုး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်းကိုက်မှာ 3294000 yds ကုန်ကျမည်ဖြစ်၍ အဆိုပြုချက်တွင်တင်ပြထားသော ကုန်ကြမ်း မှာလည်း 3294000 yds ဖော်ပြထားသဖြင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါ သည်။

(ခ) **CMPလက်ခနှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခ နှုန်းထားများသည် လက်ရှိ လက်ခနှုန်းထားများနှင့် နှိုင်းယှဥ်ရာတွင် ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခနှုန်းထား	အထည်ချုပ်အသင်း လက်ရှိ CMP လက်ခနှုန်းထား
1. Shirt	12 US$/ Dz	11-14 US$/ Dz
2. T-Shirt	11 US$/Dz	10-12 US$/Dz
3. Sport Shirt	11 US$/ Dz	10-12 US$/ Dz
4. Baby Wear	10 US$/ Dz	9-11 US$/ Dz
5. Sport Pant	13 US$/ Dz	12-16 US$/ Dz
6. Fleece Wear	12 US$/ Dz	11-14 US$/ Dz
7. Knitted Jacket	25 US$/ Dz	24-30 US$/ Dz

အဆိုပြုချက် လက်ခနှုန်းထားများသည် အထည်ချုပ်အသင်း၏ CMP လက်ခနှုန်းထားများနှင့် ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ထားသည့်နှုန်းထားများဖြစ်ခြင်းကြောင့် ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) **နှစ်စဥ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများမှာ Shirt၊ T-Shirt၊ Sport Shirt၊ Baby Wear၊ Sport Pant၊ Fleece Wear နှင့် Knitted Jacket တို့ဖြစ်ပြီး ပထမနှစ်တွင် အလုပ်သမား ၈၀၀ ဦး နှင့် စက်အလုံး ၇၀၀ လုံး အသုံးပြုမည်ဟု လျာထားသဖြင့် စက်အင်အားနှင့်လူအင်အားကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်၍ Heshan (Myanmar) Garments Co., Ltd ကို ခွင့်ပြုပေးသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျှော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေး ဆောင်ရွက် သင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ထင်အောင်၊ အတွင်းရေးမှူး)
(ဒုတိယဝန်ကြီး၊အလုပ်သမား၊အလုပ်အကိုင်နှင့်လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
ရောဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
Heshan (Myanmar) Garments Co., Ltd
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

PROPOSAL OF THE PROMOTER

TO MAKE FOREIGN INVESTMENT

IN THE UNION OF MYANMAR

To

The Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon.

Dated: : 20. 3. 2015

SUBJECT: :APPLICATION FOR ISSUE OF INVESTMENT PERMIT.

We have the honour to submit this application together with the Investment Proposal supported by a Draft Lease Agreement of land and building, project prefeasibility studies, projection papers and a set of Memorandum and Articles of Association of a 100% Foreign company by the name of " HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd " which is going to be formed under the Myanmar Companies Act.

The Company has projected the establishment of a Garment Factory on CMP basis at Plot No.16, U Pine No.(P-3), 52 Industrial Zone ,13th Quarter , Pathein District, Pathein Township, Ayeyarwaddy Region, Myanmar grouped as a whole measuring 2.11 acres.

We hereby this application for issue of a foreign investment permit in accordance with the provisions under Section 10 of the Republic of Union of Myanmar Foreign Investment Law. We shall delicate our all-out efforts to fulfil the economic objectives of the Government of the Republic of Union of Myanmar by way of implementing our commitments without fail.

We would like to request to allow exemption of tax with a view to be competitive with other exportors in the international market and also kindly grant us the following exemptions or reliefs from taxations as the followings:

(a) Income-tax exemption for a period extending to five consecutive years, including the year of commencement on commercial scale to any business for the production of goods or services, moreover, in case where it is beneficial to the Union, income tax exemption or relief for suitable period depending upon the success of the busi ness in which investment is made;

(b) Exemptions or reliefs from income tax on profits of the business if they are main tained for reinvestment in a reserve fund and re-invested therein within 1 year after the reserve is made,

(c) Right to deduct depreciation from the profit, after computing as the rate of deducting depreciation stipulated by the Union, in respect of machinery, equipment, building or other capital assets used in the business for the purpose of income tax assessment;

(d) If the goods producted by any manufacturing business are exported, relief from income tax up to 50 percent on the profits accured from the said export.

(e) Right to pay income tax on the income of foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the Union.

(f) Right to deduct expenses from the assessable income,such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union;

(g) Right to carry forward and set-off the loss up to 3 consecutive years from the year the loss is actually sustained within 2 years following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub-section (a),for each business;

(h) Exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business,which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(i) Exemption or relief from Custom Duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemp tion or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equip ment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such;

(k) Exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export;

We also enclosed the following contents of the proposal for your kind reference:

1. Proposal of the Promoter,
2. A draft Lease Agreement,
3. A set of Memorandum and Articles of Association,
4. A Projection of Prefeasibility Studies,
5. Land Map, Location Plan and Building Design
6. Bank References of Share holders,
7. Performance Bank Guarantee (draft)

We shall be greatly obliged, if your highly esteemed Commission grant the investment permit at your earliest possible convenience so much so that our activities can commence as soon as possible.

Yours faithfully,

Mr. Yu Binbin
Promoter
HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region.

Dated: : 20. 3. 2015

Subject : : Submission of undertaking

We, " HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd " hereby undertake that we will provide sufficient Generators for operating the Factory and will be used whenever electricity is out .

Yours faithfully,

Mr. Yu Binbin
Promoter
HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region.

Dated : 20. 3. 2015

Subject: **:Submission of welfare programme for employees**

We, " HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd " hereby submit that we have made all necessay arrangements of welfare programmes for employees as follows:-

1. Arrangement is made for free transpotation everyday by office ferry for employees;
2. Arrangement is made to be entitiled gratuity to punctual employees;
3. Arrangement is made to be entitled to overtime charges of double rate on their salary whenever employees need to work overtime. If overtime reaches until late in the night, necessary food will also be provided;
4. Rest room and first-aid box will be reserved for sick workers. If any accident happens, arrangement will be made to send the people hurt in accident to the Social Security Clinic soonafter the accident has happened.
5. Social Security contribution will be paid for both employers' side and employees' side.

Yours faithfully,

Mr. Yu Binbin
Promoter
HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region.

Dated : 20. 3. 2015

Subject: : Submission of undertaking for prevention of fire hazard

We, " HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd " hereby undertake to make all necessary arrangements for prevention of fire hazard as follows :-

- 2 Nos. of 50,000 galllons water tank is already built.
- Providing water buckets, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and etc. at Factory;
- Strict instructions about fire prevention were laid out to be followed by employees to prevent fire accident.
- To excercise emergency fire training to employees;
- Strictly prohabitted smoking and making other electricity problems in the Factory and surrounding areas.

Yours faithfully,

Mr. Yu Binbin
Promoter
HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon Region.

Dated : 20. 3. 2015

Subjec: :Submission of undertaking for payment of Income Tax

We, " HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd " hereby undertake for payment of income tax by employees, receiving salary of more than K.2,000,000/- per year.

Yours faithfully,

Mr. Yu Binbin
Promoter
HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

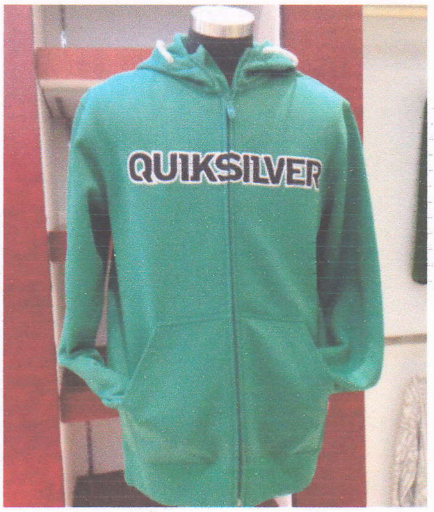
HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

Product Photo







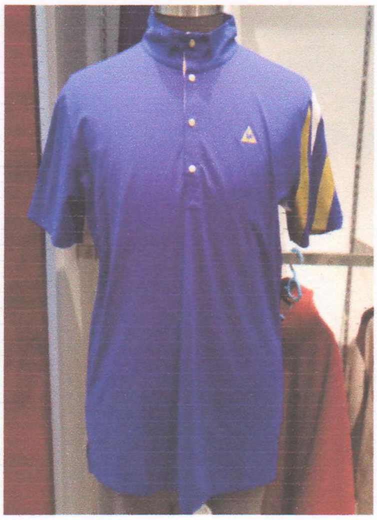


HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

Product Photo









ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Proposal Form of Investor / Promoter for the investment in the Republic of the Union of Myanmar

To

Chairman
Myanmar Investment Commission

Reference No :
Date: : 20. 3. 2015

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

1. The Investor's or Promoter's :-

(a) Name : Mr. Yu Binbin
(b) Father's Name : Mr. Yu Jiangming
(c) ID No. / Passport No. : P. P. No. E 33338682
(d) Citizenship : Chinese
(e) Address :
   (i) Address in Myanmar :
   (ii) Residence Abroad : No.605, Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan , Shanghai , China.
(f) Name of Principle Organization:
(g) Type of Business :
(h) Principle Company's Address :

2. If the investment business is formed under Joint-Venture, partners':-

(a) Name : ....
(b) Father's Name : ....
(c) ID No. / Passport No. : ....
(d) Citizenship : ....
(e) Address : ....
   (i) Address in Myanmar : ....
   (ii) Residence abroad : ....

(f) Principle Company : ....

(g) Type of Business : ....

(h) Principle Company's Address : ....

....

Remark: The following documents shall be submitted relating to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy);

(2) National Identification Card (Copy) and passport (Copy)

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment :-

(a) Manufacturing : Manufacturing of Garments on CMP Basis

(b) Services related with manufacturing : ....

(c) Service : ....

(d) Others : ....

Remark: To Submit the explanation of business relating to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One hundred percent : 100% Foreign Company

(b) Joint Venture :

(i) Foreigner and citizen : ....

(ii) Foreigner and Government Department/Organization: ....

(c) By Contract basis:

(i) Foreigner and Citizen : ....

(ii) Foreigner and Government Department /Organization: ....

Remark: The following information shall be submitted relating to the above paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, addresses and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General Office if the investment is related with the Union;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to Company incorporation

(a)	Authorized Capital	:	US $ 2,000,000/ divided into 20,000 shares of US $ 100/- per share
(b)	Types of share	:	Ordinary Shares
(c)	Number of shares	:	20,000 Shares

Reamrk: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted relating to above paragraph 5.

6. Particulars about Paid up capital of the investment business

		US$ (Million)
(a)	Amount / Percentage of Local capital to be contributed	
(b)	Amount / Percentage of Foreign capital to be brought in	1.0624
	Total	1.0624

(c)	(Annual / Period) of proposed capital to be contributed	Within one year after MIC permit
(d)	Last date of capital to be contributed	-
(e)	Proposed duration of Investment	30 (Thirty) years extendable by five-year period
(f)	Commencement date of Construction	Within 3 months after MIC Permit
(g)	Construction Period	Within 18 months (Renovation & Machine Installation)

Remark: Describe with annexure if it is required relating to the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in-

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Estimated Kyat (Million)
(a)	Foreign Currency (Type of Currency and Amount)	0.1500	142.5000
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list)	0.6209	589.8550
(c)	Vehicles	0.1210	114.9500

(d)	Machinery & Equipment (Local Purchase)	0.1033	98.1350
(e)	Value of Technical Know-how		
(f)	Other (Building Renovation)	0.0600	57.0000
(g)	Furniture & Fixture (Local Purchase)	0.0072	6.8400
	Total	**1.0624**	**1009.2800**

Exchange Rate 1US$ = ks 950/-

8. Details of local capital to be contributed-

		Kyat (Million)
(a)	Amount	....
(b)	Value of Machinery and equipment (to enclose detail list)	....
(c)	Rental Charges for building / land	....
(d)	Cost of building construction	....
(e)	Value of Furniture and Assets (to enclose detail list)	....
(f)	Value of initial Raw Material (to enclose detail list)	....
(g)	Others	....
	Total	------------

9. Particulars about the investment business-

(a) Investment Place/Location(s) — Plot No.16, U Pine No.(P-3), 52 Industrial Zone , 13th Quarter ,Pathein District, Pathein Township, Ayeyarwaddy Region , Myanmar.

(b) Type and area requirement for Land or Land and Building

(i) Location — Plot No.16, U Pine No. (P-3), 52 Industrial Zone , 13th Quarter ,Pathein District, Pathein Township, Ayeyarwaddy Region , Myanmar.

(ii) Number of land/building area — 110' x 44' of one factory building
12' x 44' of two storey building

(iii) Owner of the Land...

(aa) Name/Company/Department U Zaw Lin Latt (Delta Industries Group)

(bb) National Registration Card No. .....7/Da U Na (Naing) 000706

(cc) Address Building No.1, Room No.111, Pyay Road, (8) Mile Junction, Hotel Yangon,Mayangone Township, Yangon.

(iv)	Type of Land	Privated Owned
(v)	Period of Land lease contract	30 years extendable five-year periods
(vi)	Lease Period	Jan 2015 to Jan 2045 , (30) years
(vii)	Lease Rate	US$ 6.0/- per square metre per year
(aa)	Land	2.11 Acres
(bb)	Building	110' x 44' of one factory building 12' x 44' of two storey building
(viii)	Ward	Myay Taing Quarter (13),
(ix)	Township.	Pathein District, Pathein Township
(x)	State/Region.	Ayeyarwaddy Region , Myanmar.

(xi) Lessee..

(aa)	Name/Name of Company/Department	Mr. Yu Binbin
(bb)	Father's Name	
(cc)	Citizenship	Chinese
(dd)	Passport No.	P. P. No.E 33338682
(ee)	Address	No.605, Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan , Shanghai , China.

Remark: following particulars shall be submitted relating to above para 9 (b)

(i) to submit land ownership, ownership evidences and land map;

(ii) to submit land lease (Draft) agreement and to submit recommendation of the Union Attorney General Office if the land is related to the Union;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / Number of building ....

(ii) Area 2.11 acres

(d) Product to be produced/Service ....

(1) Name of Product Shown in Schedule-7

(2) Estimate amount to be produced annually...

(3) Type of service ....

(4) Estimate value of annual Service ....

Remark: Detail list shall be enclosed relating to the above para 9 (d)

(e)	Annual requirement of materials / raw materials	Shown in schedule - 12

Remark: Relating to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, Volume, value, technical specification for the production shall be listed and enclosed.

(f)	Production System	Manufacturing of Garments on CMP Basis
(g)	Technical know-how	....
(h)	Sales System	Export Sale 100%
(i)	Annual Fuel Requirement (to prescribe type and quantity)	Diesel (26,380) Gals
(j)	Annual Electricity Requirement	411,700 Unit
(k)	Annual Water Requirement (to prescribe daily requirement, if any)	2,000,000 Gals

10. Detail information relating to financial standing-
    - (a) Name/company's name
    - (b) National Registration No./Passport No.
    - (c) Bank Account No.

Remark: To enclose bank recommendation from resident country or annual audit report of the principle company relating to the above Para 10.

11. List of employment to be required in the investment business:-

(a)	Employment from Local	(983) numbers	(98.89) %
(b)	Required Technicians and Executives from abord	(11) numbers	(1.11) %

(To express required period based on the nature of business sach as Engineer,QC, Buyer, Management, etc.)

Remark: The following particulars shall be enclosed relating to the above Para 11:-

- (i) Number of Employee, designation, salary, etc;
- (ii) Plan for Social security and welfare of staff/labour;
- (iii) Family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to economic justification:-

		Foreign Currency	(In Million) Equivalent Estimated Kyat
(a)	Annual income	Shown in schedule - 15	
(b)	Annual expenditure	Shown in schedule - 15	
(c)	Annual net profit	Shown in schedule - 15	
(d)	Yearly investment	Shown in schedule - 16	
(e)	Recoupment Period	3 Years & 6 months	
(f)	Other benefits (to enclose detail calculation)	....	....

13. Evaluation of environmental impact;-
   - (a) Organization for evaluation of enviromental impact;
   - (b) Period of the evaluation for enviromental impact;
   - (c) Compensation programme for enviromental impact (environmental draft law);
   - (d) Water purification system and waste water treatment system;
   - (e) Garbage management system;
   - (f) System for storage of chemicals;

14. Evaluation on Socio-economic assessments;
   - (a) Organization for evaluation on socio-economic assessments;
   - (b) Period of the evaluation on socio-economic assessments;
   - (c) Number of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme;

15. The above mentioned particulars and documents enclosed herewith this application are ture and correct as per my understanding, checked by myself and submitted with signed hereunder.

Signature	[signature]
Name	Mr. Yu Binbin
Designation	Promoter
Company Name	HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

LIST OF DIRECTORS

Schedule - 1

Sr. No.	Name	Nationality/ P.P. No.	Occupation	No of shares Ratio	Address
1	Mr. Yu Binbin	Chinese P.P. No. E 33338682	Managing Director	99%	No. 605 Jinzhang Zhi Road , Zhangyan Town , Jinshan , Shanghai , China.
2	Mrs. He Aiqun	Chinese P.P. No. G 40416782	Director	1%	No. 605 Jinzhang Zhi Road , Zhangyan Town , Jinshan , Shanghai , China.

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

LABOUR LIST

Schedule - 2

First Year

Foreigner List	Number
General Manager	1
Factory Manager	1
Production Manager	1
Engineer/Machanic	2
Techanician	5
Marketing Manager	1
	11

Local List	Number
Finance Manager	1
Admin Manager	1
Supervisor	4
Assistant Supervisor	6
Quality Control	2
Account Staff	4
Admin Staff	4
Electrician	2
Security	3
Driver	2
Cleaner	4
Skilled Worker	800
Unskilled Worker	150
	983
Grand Total	**994**

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

MACHINERY & EQUIPMENTS (TO BE IMPORTED)

Schedule - 3

No	Particular	Unit	Qty	Price (USD)	Value (USD)
	Sewing				
1	Flat Stich Machine	Set	100	820.00	82,000.00
2	Overlock Stitch Machine	Set	140	820.00	114,800.00
3	Doubble Needle Stitch Machine	Set	30	1,557.00	46,710.00
4	Cover Stitch Machine	Set	20	1,803.00	36,060.00
5	Fabric Tape Attaching Machine	Set	10	2,295.00	22,950.00
6	Single Needle Machine	Set	2	2,131.00	4,262.00
7	Doubble Needle Machine	Set	2	1,475.00	2,950.00
8	Binding Machine	Set	10	820.00	8,200.00
9	Dense Stitch Machine	Set	4	1,803.00	7,212.00
10	Fancy Sewing Machine	Set	2	2,787.00	5,574.00
11	Zigzag Stitch Machine	Set	2	4,098.00	8,196.00
12	Bartack Machine	Set	5	4,098.00	20,490.00
13	Button Hole Machine	Set	5	5,082.00	25,410.00
14	Button Attaching Machine	Set	5	820.00	4,100.00
	Cutting				
15	Fabric Inspection Machine	Set	2	4,098.00	8,196.00
16	Fabric Lossing Machine	Set	50	230.00	11,500.00
17	Fabric Cutting Machine	Set	8	213.00	1,704.00
18	Fabric Edge Trimming Machine	Set	2	1,230.00	2,460.00
19	Manual Hydraulic Stacker	Set	2	279.00	558.00
	Plant & Machinery				
20	Diesel Boiler	Set	1	600.00	600.00
21	Compressor	Set	2	500.00	1,000.00
22	Diesel Generator	No	1	65,000.00	65,000.00
23	Steam Generator	No	2	1,000.00	2,000.00
24	Cooling Water System	Set	1	40,000.00	40,000.00
	Equipment				
24	Cutting Table	No	8	123.00	984.00
25	Manual Operated Cutting Knife	No	8	1,500.00	12,000.00
26	Straight Knife Cutter	No	2	1,500.00	3,000.00
27	Shelf	No	2	1,230.00	2,460.00
28	Manual Hydraulic Stacker	No	2	280.00	560.00
29	Light Box	No	2	740.00	1,480.00
30	Washing Machine	No	1	10,500.00	10,500.00
31	Dry Machine	No	4	4,000.00	16,000.00
32	LED Light	No	2500	8.00	20,000.00
33	Iron & Iron Table	No	20	700.00	14,000.00
34	Auto CAD & Printer	No	2	6,000.00	12,000.00
35	Auto Paper Cutting Machine	No	1	6,000.00	6,000.00
			2960		**620,916.00**

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

MACHINERY & OFFICE EQUIPMENTS (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 4

No	Particular	Unit	Qty	Price (USD)	Value (USD)
1	Single Needle Machine	Set	80	350.00	28,000.00
2	Doubble Needle Machine	Set	30	600.00	18,000.00
3	Overlock Stitch Machine	Set	20	1,200.00	24,000.00
4	Fabric Lossing Machine	Set	10	1,500.00	15,000.00
5	Zigzag Stitch Machine	Set	2	2,500.00	5,000.00
6	Long Table 16 meters (Cutting Department)	Unit	15	430.00	6,450.00
7	Sewing Chairs (Production Department)	Unit	30	30.00	900.00
8	Sewing Chairs (Other Staff)	Unit	25	30.00	750.00
9	Fabric Stores Racking System	Sq.ft	1300	2.00	2,600.00
10	Carton Store Racking System	Sq.ft	1300	2.00	2,600.00
	Total				**103,300.00**

Note

The above sewining machines are compulsory needed to purchase in local so that we can do training for skill labours as soon as MIC Permit was received. Before the Company formation was finished, labour training should be needed and commercial operation should be started very quickly.

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

VEHICLES LIST (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 4-A

Sr No	Description	Qty	Price US$	Total US$
1	Prime Mover	1	30,000.00	30,000.00
2	Trailor	2	11,500.00	23,000.00
3	Large Lorry	1	23,000.00	23,000.00
4	Small Lorry	1	15,000.00	15,000.00
5	Dobule Cub	1	15,000.00	15,000.00
6	Office Vehicle	1	15,000.00	15,000.00
		7		**121,000.00**

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

FURNITURE & FIXTURE (LOCAL PURCHASE)

Schedule - 5

Sr No	Particulars	Unit	Qty	Unit Price in Kyat	Value in Kyat (Million)
1	Table & Chairs (Thread Department)	set	15	50,000	0.7500
2	Tables (Packing Department)	unit	15	65,000	0.9750
3	Meeting Tables	set	1	250,000	0.2500
4	Benchers	unit	25	35,000	0.8750
5	Filing Cabinet	unit	20	75,000	1.5000
6	Plastic Baskets	unit	100	8,500	0.8500
7	Stand Fans	unit	20	60,000	1.2000
8	Safe Box	unit	1	165,000	0.1650
9	Settee Set	set	1	270,000	0.2700
					6.8350
	Total Cost Convert US $				**0.0072**

Exchange Rate 1 US$ = 950/-

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

INVESTMENT

Schedule -6

US$ In Million

Sr No	Particulars	US$
	Investment Type	
1	Machinery & Equipment (Imported)	0.6209
2	Machinery & Equipment (Local Purchase)	0.1033
3	Building Renovation	0.0600
4	Furniture & Fixture (Local Purchase)	0.0072
5	Vehicles	0.1210
6	Cash	0.1500
	TOTAL CAPITAL	**1.0624**

Remark: 1 US$ = Ks 950/-

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

PRODUCTION & SALE STATEMENT

Schedule -7

Sr.No	Particulars	AU	Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6	Yr7	Yr8	Yr9	Yr10
	TOTAL PRODUCTION	Doz(000)	**168.00**	**175.00**	**193.00**	**206.00**	**221.00**	**232.00**	**232.00**	**232.00**	**232.00**	**232.00**
	Production / Sale (Qty)											
1	Shirt	Doz(000)	35.00	35.00	38.00	38.00	40.00	42.00	42.00	42.00	42.00	42.00
2	T - Shirt	Doz(000)	40.00	40.00	42.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00
3	Sport Shirt	Doz(000)	30.00	30.00	32.00	35.00	38.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00
4	Baby Wear	Doz(000)	15.00	18.00	20.00	23.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
5	Sport Pant	Doz(000)	20.00	22.00	25.00	25.00	28.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
6	Fleece Wear	Doz(000)	15.00	15.00	18.00	20.00	22.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
7	Knitted Jacket	Doz(000)	13.00	15.00	18.00	20.00	23.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

SALE STATEMENT

Schedule - 8

Sr.No	Particulars	Unit	Year									
			Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6	Yr7	Yr8	Yr9	Yr10
A	**Export Sale**											
	(a) Quantity											
1	Shirt	Doz(000)	35.00	35.00	38.00	38.00	40.00	42.00	42.00	42.00	42.00	42.00
2	T - Shirt	Doz(000)	40.00	40.00	42.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00
3	Sport Shirt	Doz(000)	30.00	30.00	32.00	35.00	38.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00
4	Baby Wear	Doz(000)	15.00	18.00	20.00	23.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
5	Sport Pant	Doz(000)	20.00	22.00	25.00	25.00	28.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
6	Fleece Wear	Doz(000)	15.00	15.00	18.00	20.00	22.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
7	Knitted Jacket	Doz(000)	13.00	15.00	18.00	20.00	23.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
	(b) CMP Charges											
1	Shirt	US$ / doz	12.00	12.00	13.00	13.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00
2	T - Shirt	US$ / doz	11.00	11.00	12.00	12.00	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00
3	Sport Shirt	US$ / doz	11.00	11.00	12.00	12.00	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00
4	Baby Wear	US$ / doz	10.00	10.00	11.00	11.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00
5	Sport Pant	US$ / doz	13.00	13.00	14.00	14.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
6	Fleece Wear	US$ / doz	12.00	12.00	13.00	13.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00
7	Knitted Jacket	US$ / doz	25.00	25.00	26.00	26.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00
	(c) Value (a x b)											
1	Shirt	US$ / ML	0.4200	0.4200	0.4940	0.4940	0.5600	0.5880	0.5880	0.5880	0.5880	0.5880
2	T - Shirt	US$ / ML	0.4400	0.4400	0.5040	0.5400	0.5850	0.5850	0.5850	0.5850	0.5850	0.5850
3	Sport Shirt	US$ / ML	0.3300	0.3300	0.3840	0.4200	0.4940	0.5200	0.5200	0.5200	0.5200	0.5200
4	Baby Wear	US$ / ML	0.1500	0.1800	0.2200	0.2530	0.3000	0.3000	0.3000	0.3000	0.3000	0.3000
5	Sport Pant	US$ / ML	0.2600	0.2860	0.3500	0.3500	0.4200	0.4500	0.4500	0.4500	0.4500	0.4500
6	Fleece Wear	US$ / ML	0.1800	0.1800	0.2340	0.2600	0.3080	0.3500	0.3500	0.3500	0.3500	0.3500
7	Knitted Jacket	US$ / ML	0.3250	0.3750	0.4680	0.5200	0.6210	0.6750	0.6750	0.6750	0.6750	0.6750
	Export Sale in US$	US$ / ML	**2.1050**	**2.2110**	**2.6540**	**2.8370**	**3.2880**	**3.4680**	**3.4680**	**3.4680**	**3.4680**	**3.4680**

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

Depreciation Schedule

Schedule -9

US$ In Million

Sr No	Particulars	US$	%	US$
1	Machinery & Equipment (Imported)	0.6209	7.5%	0.0466
2	Machinery & Equipment (Local Purchase)	0.1033	7.5%	0.0077
3	Building Cost	0.0600	2%	0.0012
4	Vehicles	0.1210	10%	0.0121
		0.9052		0.0676
5	Furniture & Fixture (Local Purchase)	0.0072	10%	0.0007
		0.0072		0.0007
	Total	**0.9124**		**0.0683**

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

Material Requirement For One Unit

Schedule - 10

Sr No	Particulars	Unit	Shirt	T - Shirt	Sport Shirt	Baby Wear	Sport Pant	Fleece Wear	Knitted Jacket
1	Fabric	Yard	2.00	1.50	1.20	1.20	2.00	1.20	2.50
2	Thread	Yard	180.00	160.00	150.00	120.00	180.00	120.00	250.00
3	Lining	Yard						0.50	1.00
4	Button	Pcs	10.00		4.00	5.00	4.00	5.00	10.00
5	Lables	Pcs	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	6.00
6	Stickers	Pcs	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
7	Zipper	Pcs						1.00	2.00
8	Paper Bag	Pcs	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

Material Requirement (CMP System)

Schedule - 11

In Thousand

Sr. No	Particulars	A / U	Year						
			Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6	Yr.7 To Yr.10
	Raw Material (Qty)								
1	Fabric .	Yard	3,294.00	3,445.20	3,816.00	4,045.20	4,356.00	4,584.00	4,584.00
2	Thread	Yard	331,800.00	346,440.00	383,040.00	407,400.00	438,360.00	460,920.00	460,920.00
3	Lining	Yard	246.00	270.00	324.00	360.00	408.00	450.00	450.00
4	Button	Pcs	9,960.00	10,476.00	11,736.00	12,420.00	13,548.00	14,400.00	14,400.00
5	Lables	Pcs	8,376.00	8,760.00	9,696.00	10,368.00	11,160.00	11,736.00	11,736.00
6	Stickers	Pcs	2,016.00	2,100.00	2,316.00	2,472.00	2,652.00	2,784.00	2,784.00
7	Zipper	Pcs	492.00	540.00	648.00	720.00	816.00	900.00	900.00
8	Paper Bag	Pcs	2,016.00	2,100.00	2,316.00	2,472.00	2,652.00	2,784.00	2,784.00

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

DIRECT , INDIRECT SALARY AND WAGES

Schedule - 12

US$ in Million

Description	Yr.1			Yr .2			Yr 3			Yr .4-Yr.10		
	Nos	Monthly US$	Yearly US$	Nos	Monthly US$	Yearly US$	Nos	Monthly US$	Yearly US$	Nos	Monthly US$	Yearly US$
Foreign Person												
General Manager	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180
Factory Manager	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180	1	1500	0.0180
Production Manager	1	1000	0.0120	1	1000	0.0120	2	1000	0.0240	2	1000	0.0240
Engineer/Machanic	2	1000	0.0240	2	1000	0.0240	3	1000	0.0360	3	1000	0.0360
Techanician	5	900	0.0540	5	900	0.0540	5	900	0.0540	5	900	0.0540
Marketing Manager	1	800	0.0096	1	800	0.0096	1	800	0.0096	1	800	0.0096
	11		**0.1356**	**11**		**0.1356**	**13**		**0.1596**	**13**		**0.1596**

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

DIRECT , INDIRECT SALARY AND WAGES

Schedule - 12-A

US$ in Million

Description	Yr.1			Yr .2			Yr 3			Yr .4-Yr.10		
	Nos	Monthly Kyats	Yearly Kyats	Nos	Monthly Kyats	Yearly Kyats	Nos	Monthly Kyats	Yearly Kyats	Nos	Monthly Kyats	Yearly Kyats
Local Person												
Finance Manager	1	350000	4.2000	1	380000	4.5600	1	400000	4.8000	1	400000	4.8000
Admin Manager	1	350000	4.2000	1	380000	4.5600	1	400000	4.8000	1	400000	4.8000
Supervisor	4	200000	9.6000	4	220000	10.5600	4	250000	12.0000	4	250000	12.0000
Assistant Supervisor	6	180000	12.9600	6	200000	14.4000	6	220000	15.8400	6	220000	15.8400
Quality Control	2	150000	3.6000	2	170000	4.0800	2	200000	4.8000	2	200000	4.8000
Account Staff	4	250000	12.0000	4	270000	12.9600	4	300000	14.4000	4	300000	14.4000
Admin Staff	4	250000	12.0000	4	270000	12.9600	4	300000	14.4000	4	300000	14.4000
Electrician	2	200000	4.8000	2	220000	5.2800	2	240000	5.7600	2	240000	5.7600
Security	3	120000	4.3200	3	130000	4.6800	3	140000	5.0400	3	140000	5.0400
Driver	2	125000	3.0000	2	135000	3.2400	2	150000	3.6000	2	150000	3.6000
Cleaner	4	95000	4.5600	4	98000	4.7040	4	100000	4.8000	4	105000	5.0400
Skilled Worker	800	105000	1008.0000	850	108000	1101.6000	850	110000	1122.0000	850	113000	1152.6000
Unskilled Worker	150	95000	171.0000	150	98000	176.4000	150	100000	180.0000	150	103000	185.4000
	983		1254.2400	**1033**		1359.9840	**1033**		1392.2400	**1033**		1428.4800
Local Salary Convert US$			**1.3203**			**1.4316**			**1.4655**			**1.5037**
Total Salary	**994**		**1.4559**			**1.5672**			**1.6251**			**1.6633**

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

DIRECT OVERHEAD EXPENSES

Schedule - 13

US$ In Million

Sr.No	Particulars	YR 1	YR 2	YR 3	YR 4	YR 5 to YR 10
		US$	US$	US$	US$	US$
1	Electricity	0.0650	0.0680	0.0700	0.0750	0.0750
2	Repair & Maintenance	0.0400	0.0430	0.0450	0.0500	0.0500
3	Water Consumption	0.0450	0.0450	0.0480	0.0500	0.0500
4	Rental-Land & Building	0.0512	0.0512	0.0512	0.0512	0.0512
5	Insurance	0.0180	0.0180	0.0180	0.0180	0.0180
6	Petrol,Oil & Lubricant	0.0550	0.0580	0.0600	0.0600	0.0600
7	Miscellaneous	0.0650	0.0700	0.0720	0.0750	0.0750
	CASH PAYMENT	**0.3392**	**0.3532**	**0.3642**	**0.3792**	**0.3792**

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

INDIRECT OVERHEAD EXPENSES

Schedule - 14

US$ In Million

Sr.No	Particulars	YR 1	YR 2	YR 3	YR 4	YR 5 To YR.10
		US$	US$	US$	US$	US$
1	Adminstration Expenses	0.0450	0.0480	0.0500	0.0550	0.0580
2	Travelling Expenses	0.0350	0.0380	0.0400	0.0400	0.0400
3	Social security	0.0250	0.0280	0.0300	0.0350	0.0350
4	Repairs & Maintainance	0.0300	0.0350	0.0400	0.0400	0.0400
	CASH	**0.1350**	**0.1490**	**0.1600**	**0.1700**	**0.1730**

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

PROJECTED PROFIT & LOSS STATEMENT

Schedule - 15

US$ in Million

	Yr1	YR.2	YR.3	YR.4	YR.5	YR.6 To YR.10
Export Sales	2.1050	2.2110	2.6540	2.8370	3.2880	3.4680
	2.1050	2.2110	2.6540	2.8370	3.2880	3.4680
Salary & wages	1.4559	1.5672	1.6251	1.6633	1.6633	1.6633
Direct Overhead	0.3392	0.3532	0.3642	0.3792	0.3792	0.3792
Indirect Overhead Exp:	0.1350	0.1490	0.1600	0.1700	0.1730	0.1730
Depreciation	0.0683	0.0683	0.0683	0.0683	0.0683	0.0683
Selling & Dist: Exp;	0.0200	0.0220	0.0250	0.0300	0.0300	0.0300
	2.0184	2.1597	2.2427	2.3108	2.3138	2.3138
NP before tax	0.0866	0.0513	0.4113	0.5262	0.9742	1.1542
Less:Income tax						0.2885
NP after tax	0.0866	0.0513	0.4113	0.5262	0.9742	0.8656
CSR 1%	0.0009	0.0005	0.0041	0.0053	0.0097	0.0087

Income Tax = 25% on Net Profit

1 US$ = Ks 1000/-

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

CASH FLOW STATEMENT

Schedule - 16

US$ in Million

Particular	Pre-Operating Period	YR.1	YR.2	YR.3	YR.4	YR.5	YR.6 To YR.10
Inflow of Cash							
Share Capital	1.0624						
Export Sales		2.1050	2.2110	2.6540	2.8370	3.2880	3.4680
	1.0624	2.1050	2.2110	2.6540	2.8370	3.2880	3.4680
Out flow of Cash							
- Machineries & Equipment (Imported)	0.6209						
- Machineries & Equipment (Local)	0.1033						
- Building	0.0600						
- Furniture & Fixtures (Local Purchase)	0.0072						
- Vehicles	0.1210						
Salary & wages		1.4559	1.5672	1.6251	1.6633	1.6633	1.6633
Direct Overhead		0.3392	0.3532	0.3642	0.3792	0.3792	0.3792
Indirect Overhead Exp:		0.1350	0.1490	0.1600	0.1700	0.1700	0.1700
Selling & Dist: Exp:		0.0200	0.0220	0.0250	0.0300	0.0300	0.0300
Income Tax							0.2885
Total Out Flow of cash	0.9124	1.9501	2.0914	2.1743	2.2425	2.2425	2.5310
Surplus (+)/(-) Deficit:	0.1500	0.1549	0.1196	0.4797	0.5945	1.0455	0.9370
Accumulated cash	0.1500	0.3049	0.4245	0.9042	1.4987	2.5442	3.4811

Schedule - 17

FINANCIAL EVALUATION

The following financial undicators should be reflected according to the datas & informations received,

a. The statement of Financial Position reflected income, expenditures and benefits for ten years of the whols factory;

b.The statement of cash flow reflected Surplus for ten years for the whole factory;

c. The Profit & Cash Surplus indicate performance of the business as Working Capital.

1.OPERATING RATIO

US$ In Million

Financial YR	INCOME	EXPENDITURE	RATIO	PROFIT	RATIO
YR.1	2.1050	2.0184	95.8870	0.0866	4.1130
YR.2	2.2110	2.1597	97.6812	0.0513	2.3188
YR.3	2.6540	2.2427	84.5021	0.4113	15.4979
YR.4	2.8370	2.3108	81.4534	0.5262	18.5466
YR.5	3.2880	2.3138	70.3720	0.9742	29.6280
YR.6	3.4680	2.3138	66.7195	1.1542	33.2805
YR.7	3.4680	2.3138	66.7195	1.1542	33.2805
YR.8	3.4680	2.3138	66.7195	1.1542	33.2805
YR.9	3.4680	2.3138	66.7195	1.1542	33.2805
YR.10	3.4680	2.3138	66.7195	1.1542	33.2805

2.BREAK EVEN PERIODINVESTMENT

INVESTMEN US$ 1.0624 In Million

Financial YR	NET PROFIT after tax	+	DEPRECIATION	+	PRELIMINERY EXPENSES		TOTAL	ACCUM; TOTAL
Pre operating period								
YR.1	0.0866	+	0.0683	+	0.0000	=	0.1549	0.1549
YR.2	0.0513	+	0.0683	+	0.0000	=	0.1196	0.2745
YR.3	0.4113	+	0.0683	+	0.0000	=	0.4797	0.7542
YR.4	0.5262	+	0.0683	+	0.0000	=	0.5945	1.3487
YR.5	0.9742	+	0.0683	+	0.0000	=	1.0425	2.3912
YR.6	0.8656	+	0.0683	+	0.0000	=	0.9340	3.3251
YR.7	0.8656	+	0.0683	+	0.0000	=	0.9340	4.2591
YR.8	0.8656	+	0.0683	+	0.0000	=	0.9340	5.1931
YR.9	0.8656	+	0.0683 .	+	0.0000	=	0.9340	6.1270
YR.10	0.8656	+	0.0683	+	0.0000	=	0.9340	7.0610

$$= 0.3082$$

$$= \frac{0.3082 \times 12}{0.5945} = 6.2218$$

= (3) Years and (6) months

3. INTERNAL RATE OF RETURN (IRR)

Schedule - 18

INVESTMENT = 1.0624 USD in Million

		Discount Factor 34%	Net Present Value 34%	Discount Factor 35%	Net Present Value 35%
INVESTMENT	1.0624		1.0624		1.0624
Financial YR	0.1500	0.7463	0.1119	0.7407	0.1111
YR.1	0.1549	0.5569	0.0863	0.5487	0.0850
YR.2	0.1196	0.4156	0.0497	0.4064	0.0486
YR.3	0.4797	0.3102	0.1488	0.3011	0.1444
YR.4	0.5945	0.2315	0.1376	0.2230	0.1326
YR.5	1.0455	0.1727	0.1806	0.1652	0.1727
YR.6	0.9370	0.1289	0.1208	0.1224	0.1147
YR.7	0.9370	0.0962	0.0901	0.0906	0.0849
YR.8	0.9370	0.0718	0.0673	0.0671	0.0629
YR.9	0.9370	0.0536	0.0502	0.0497	0.0466
YR.10	0.9370	0.0400	0.0375	0.0368	0.0345
	7.2290		1.0807		1.0380
			0.0183		-0.0244

$$IRR = r1 + \frac{N1}{N1 - N2} \times (r2 - r1)$$

$$IRR = 34 + \frac{0.0183}{0.0183 - -0.0244} \times 1$$

$$IRR = 34 + \frac{0.0183}{0.0183 + 0.0244} \times 1$$

$$IRR = 34 + \frac{0.0183}{0.0427}$$

IRR = 34 + 0.43 %

IRR = 34.43 %

CONFIRMATION OF PURCHASE CONTRACT

Marubeni
MARUBENI CORPORATION
22-1 , YOYOGI 1-CHOME,
SHIBUYA-KU TOKYO
151-0053 JAPAN

MESSRS. REAL MARKETING SERVICES LIMITED
RM B,1/F.,LA BLDG.,66 CORPORATIO
N ROAD, GRANGETOWN,CARDIFF,WALES
OF ENGLAND.

DATE: Mar.03.2015
CONTRACT NO.: ZE8309G0
SECTION CODE: B9B4

COPY

We,as Buyer,hereby confirm having purchased from you,as Seller,the following goods in accordance with all the provisions hereof.

REFERENCE : FOR MUJI 2015AW ORDER

COMMODITY : REAL MARKETING/RK ASIA
S/C NO.RL0377
DETAILS AS PER ATTACHED SHEET

QUALITY :

QUANTITY : 47,047 PIECES

PACKING : STANDARD EXPORT PACKING

UNIT PRICE & AMOUNT : USD VARIOUS PER PIECE BASED ON FCA SHANGHAI
USD 468,929.42

PAYMENT : BY BANKER'S IRREVOCABLE
L/C AT SIGHT IN USD IN FAVOUR OF THE SELLER

PORT OF DESTINATION : SHANGHAI WAREHOUSE

SHIPMENT : LATEST DECEMBER 9,2015

INSURANCE :

INSPECTION :

SPECIAL PROVISIONS :

ATTACHED SHEETS ARE ~~ANNEXED**OR~~ NOT ANNEXED

This Contract includes the general provisions set forth on the reverse side hereof.Please sign and return the duplicate copy to us. Do not make any change in this Confirmation. If any correction is necessary to reflect accurately all the provisions of this Contract, let us know immediately, by facsimile or telegraph,and if we agree that the correction is necessary,we will send a revised confirmation for your signature. This Confirmation will become binding when you sign it, when we do not receive within ten (10) days after you receive this Confirmation your written advice that any correction is necessary, when you deliver to, us any of the goods covered hereby or when we give you any instructions relating to this Contract and do not receive your written rejection of such instructions within ten (10) days after you receive it, whichever is earlier. This Confirmation shall not supersede any prior agreement between the parties relating to the goods covered hereby until this Confirmation becomes binding in accordance with all the provisions hereof.

Accepted and confirmed by:
(SELLER)

[signature]

MARUBENI CORPORATION
(BUYER)

for [signature]
Y.OHIRA General Manager
FASHION APPAREL DEPT.-I

SPECIAL PROVISIONS OF "CONFIRMATION OF PURCHASE CONTRACT (CONTRACT No. ZE8309G0)"

1) CONTROL OF TAGS

Seller acknowledges that Buyer and/or its customers have all rights in and to the trademarks which they request Seller to attach to the Goods (hereinafter called "TRADEMARKS"). Nothing herein shall be construed as granting to Seller, expressly or otherwise, any license or other right in the Trademarks or any part thereof. Seller shall not utilize either itself or by and through any third party, any of the TRADEMARKS in any location without the prior written consent of Buyer. Seller shall not in any way deal in any goods bearing any of the TRADEMARKS or any other trademarks which so nearly resemble any of the TRADEMARKS as to be likely to deceive or cause confusion and shall not do, or cause or permit to be done anything which would otherwise constitute an infringement of rights of Buyer and/or its customers or would adversely affect any of Buyer's or its customer's interest in any of the TRADEMARKS or in any way assist others so to do. Seller shall strictly control and hold in trust tags, labels, accessories and any other things presenting the Trademarks ("Tags") regardless of whether Tags are provided by Buyer and/or its customers or not. Seller shall transfer the Tags to Buyer or destroy them by the third party as instructed by Buyer immediately upon the receipt of the Buyer's request.

2) PROHIBITION OF PRODUCTION AND SALES

Seller shall not produce, fabricate or sell any goods, regardless of whether Trademark are attached to them or not, of which specifications are similar to or same as the samples, patterns or specifications provided by Buyer and/or its customers for the production and/or fabrication of the Goods, for any purpose other than this transaction contained herein.

3) CONFIDENTIALITY

Seller undertakes to hold all the CONFIDENTIAL INFORMATION in trust and confidence, and not to disclose the same to any third party without having first received the prior written consent of Buyer therefor or to use any of the CONFIDENTIAL INFORMATION for any reason other than to perform its obligation hereunder. Seller shall not copy, duplicate or otherwise reproduce any of the CONFIDENTIAL INFORMATION without Buyer's prior written consent and, upon Buyer's request, shall return to Buyer all written and other materials containing the CONFIDENTIAL INFORMATION provided by Buyer hereunder. All Seller's obligations of confidentiality contained herein shall remain valid after the completion of the transaction contained herein. For the purpose of this provision, the CONFIDENTIL INFORMATION means all information disclosed by Buyer and/or its customers to Seller, including but not limited to, the samples, patterns and any other specifications and know-how provided by the Buyer and/or its customers for the production of the Goods.

ပြေစာရင်းပုံစံ – ၁၀၅ 2013 -0278459

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ / သက်သေမခံ သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ

လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

SLRD SECURED

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း ၁၅၀ကျပ် K 150

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း ၁၅၀ကျပ် K 150

တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် ဧရာဝတီ	
ခရိုင် ပုသိမ်	
မြို့နယ်/ မြို့နယ်ခွဲ ပုသိမ်	
ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စု အမှတ် (၁၃) ရပ်ကွက်	
ကွင်း/ အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် ၅၁. စီးပွါးရေး	[redacted] အမှတ်ပြ မေတ္တာသည် (M.I.C) သို့ တင်ပြလိုသော မြေနေရာမြေ
ဦးပိုင်အမှတ်/ မြေကွက်အမှတ် ၉.၃	ဧရိယာ (၁၁၀.၆၁၀) ဧက အတွင်းမှ (၄.၅၅) ဧကဖြစ်ပါသည်.

ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ ပိုင်ရှင်/ ဂရန်ရှင်/ အငှားဂရန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၉.၃	-	အစိုးရ	မြို့မြေ	၁၁၀.၆၁၀	
ရ.အ (ပုသိမ်) ၏ (၈.၈.၂၀၁၂) နေ့စွဲပါ စာအမှတ် - ၄/၂၄ - ၈/ဦး-၆ ဖြင့် မြေပေးမိန့်အမှတ် (၄/၂၀၁၂) အရ					
ချထားမြေဖြစ်ပါသည်.					

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	M.I.C တင်ပြရန်

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဦးလော်ဆင်းလက် (M.D. Delta Industrial Group)

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၂၈.၄.၂၀၁၄ မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူးရုံး၏ (၄ - ၆ - ၂၀၁၄)

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၅.၆.၂၀၁၄ နေ့စွဲပါစာအမှတ် - ၀၄၀ / မပ-၃အရ ရေးကူးပါသည်။

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၄) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် – ဇော်ဇော်မြတ်

နေ့စွဲ – မြေတိုင်း (၄) အုပ်စု (၁၅) တိုက် (၄) မြေစာရင်းဦးစီးဌာန

(အုန်းမြင့်) ၄/၆/၂၀၁

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး (စစ်ဆေးရေး) တိုက်နယ် (၉) ပုသိမ်မြို့နယ်

ရုံးတံဆိပ်

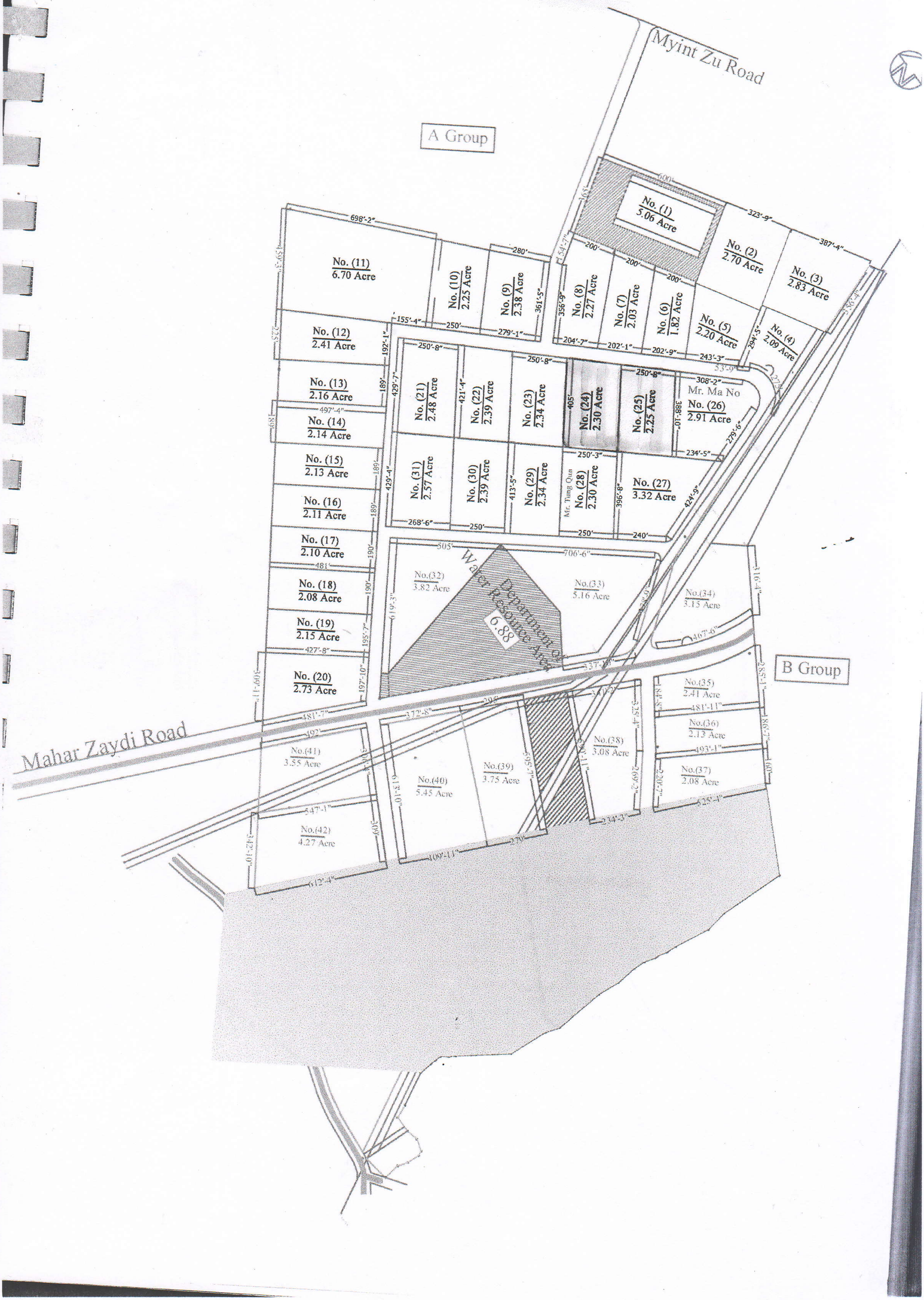
တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် –

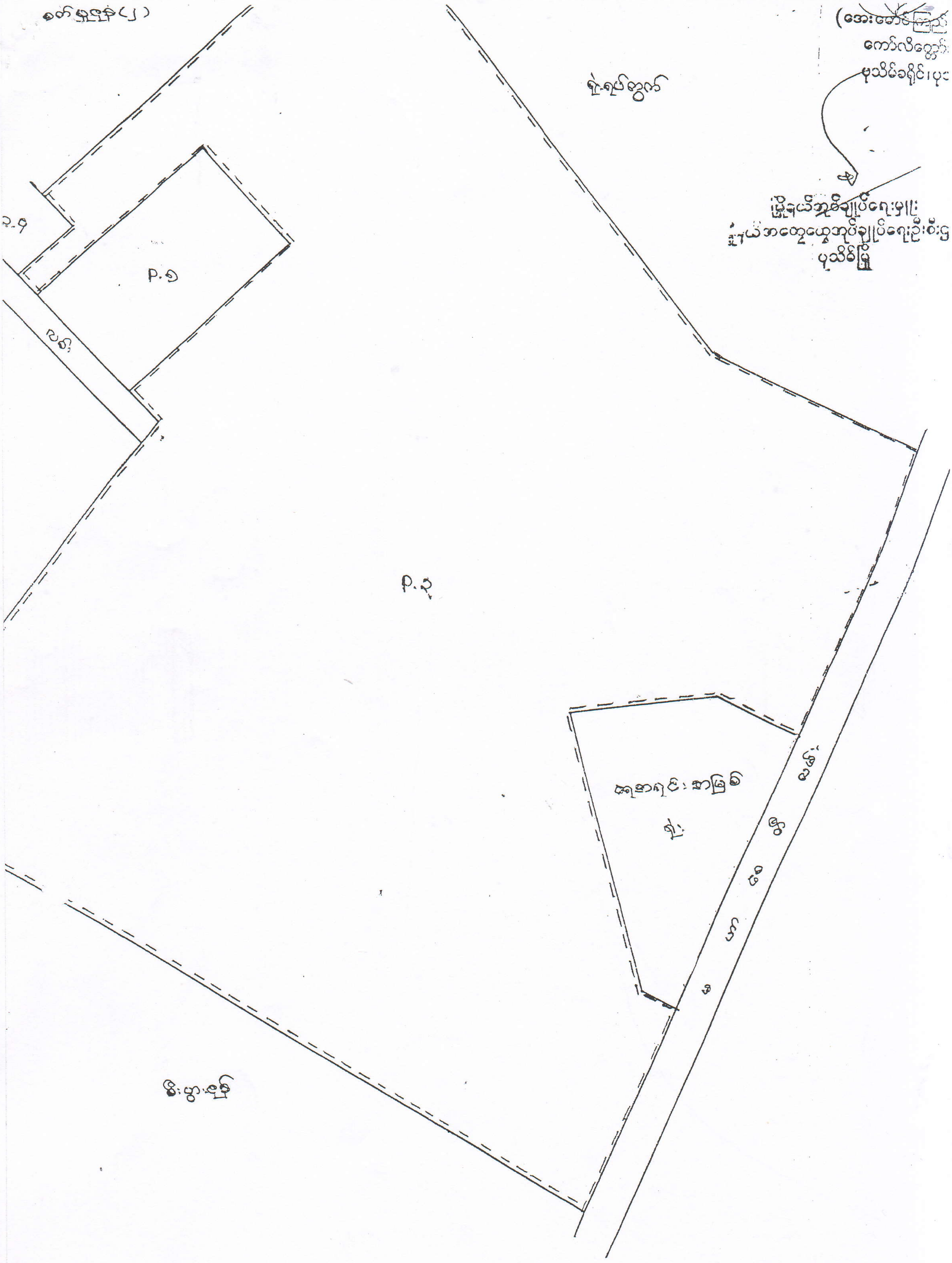
နေ့စွဲ – ၄.၆.၂၀၁၄

လှဦး ဦးစီးအရာရှိ

စစ်အတည်ပြုပါသည်။



Myint Zu Road
A Group
B Group
Mahar Zaydi Road
No. (1) 5.06 Acre
No. (2) 2.70 Acre
No. (3) 2.83 Acre
No. (4) 2.09 Acre
No. (5) 2.20 Acre
No. (6) 1.82 Acre
No. (7) 2.03 Acre
No. (8) 2.27 Acre
No. (9) 2.38 Acre
No. (10) 2.25 Acre
No. (11) 6.70 Acre
No. (12) 2.41 Acre
No. (13) 2.16 Acre
No. (14) 2.14 Acre
No. (15) 2.13 Acre
No. (16) 2.11 Acre
No. (17) 2.10 Acre
No. (18) 2.08 Acre
No. (19) 2.15 Acre
No. (20) 2.73 Acre
No. (21) 2.48 Acre
No. (22) 2.39 Acre
No. (23) 2.34 Acre
No. (24) 2.30 Acre
No. (25) 2.25 Acre
Mr. Ma No
No. (26) 2.91 Acre
No. (27) 3.32 Acre
Mr. Tung Qun
No. (28) 2.30 Acre
No. (29) 2.34 Acre
No. (30) 2.39 Acre
No. (31) 2.57 Acre
No.(32) 3.82 Acre
Department of Water Resource Area
6.88
No.(33) 5.16 Acre
No.(34) 3.15 Acre
No.(35) 2.41 Acre
No.(36) 2.13 Acre
No.(37) 2.08 Acre
No.(38) 3.08 Acre
No.(39) 3.75 Acre
No.(40) 5.45 Acre
No.(41) 3.55 Acre
No.(42) 4.27 Acre
600'
165'
323'-9"
387'-4"
698'-2"
280'
200'
200'
200'
154'-7"
459'-3"
361'-5"
356'-9"
155'-4"
250'
279'-1"
204'-7"
202'-1"
202'-9"
243'-3"
294'-5"
53'-9"
250'-8"
250'-8"
250'-8"
308'-2"
421'-4"
405'
388'-10"
192'-1"
189'
429'-7"
497'-4"
189'
234'-5"
250'-3"
279'-6"
189'
429'-4"
413'-5"
396'-8"
424'-9"
189'
268'-6"
250'
250'
240'
190'
505'
706'-6"
481'
190'
619'-3"
316'-4"
195'-7"
467'-6"
427'-8"
197'-10"
337'-10"
285'-1"
481'-7"
372'-8"
295'
481'-11"
392'
493'-1"
186'-7"
160'
547'-1"
613'-10"
269'-2"
230'-7"
525'-1"
234'-3"
270'
612'-4"
342'-10"


စက်မှုဇုန်(၂)
မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး
မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
ပုသိမ်မြို့
လမ်း

ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့
အမှတ်စဉ် (၇/၂၀၀၂)

မြေပေးမိန့်ထုတ်ပေးခြင်း

၁။ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ပုသိမ်မြို့၊ အမှတ် (၁၃) ရပ်ကွက်ရှိ မြို့မြေ (၁၄၉၊ ၂၁၇) ဧကရှိကြောင်း၊ ယင်းမြေမှာ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ စက်မှုဇုန်စီးပွားရေးကော်မတီအမည်ဖြင့် စက်မှုစီးပွားရေးဇုန်မြေအဖြစ် လ/န (၃၉) ခွင့်ပြုချက်ရထားသော မြို့မြေဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါမြေ (၁၄၉၊ ၂၁၇) ဧကတွင် မြေကွက်ဖော်ထုတ်ပြီး (၅၅၊ ၈၈၆) ဧက၊ လမ်းမြေ (၃၈၊ ၇၄၃) ဧကနှင့် ဖော်ထုတ်ရန်ကျန်မြေ (၆၈၊ ၆၀၅) ဧကရှိသဖြင့် ဝင်းမြေဧရိယာ (၁၄၉၊ ၂၁၇) ဧကအား အထည်ချုပ်စက်ရုံမြေအဖြစ် အသုံးပြုလိုကြောင်း လျှောက်ထားချက်အား (၁၉-၃-၂၀၀၂) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၇/၂၀၀၂) ဆုံးဖြတ်ချက် (၅၇) အရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့် DELTA INDUSTRIAL GROUP ကုမ္ပဏီသို့ (၁၄၉၊ ၂၁၇) ဧကကို မြေငှားရန် လျှောက်ထားနိုင်ရေးအတွက် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ မြေပေးမိန့်ချထားပေးရန် ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့မှ (၂၃-၅-၂၀၀၂) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃၀၀/၄-၁/(၁၀၂) အစိုးရ (ဧရာဝတီ)/ ထောက် ၁ အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ DELTA INDUSTRIAL GROUP ကုမ္ပဏီ လျှောက်ထားသည့် မြေကွက်နှင့် ပတ်သက်၍ (၆-၆-၂၀၀၂) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ခရိုင်အဆင့် ဌာနဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းညှိနှိုင်း အစည်းအဝေး၏ သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပုသိမ်မြို့၊ အမှတ် (၁၃) ရပ်ကွက်ရှိ မြို့မြေဧရိယာ (၁၄၉၊ ၂၁၇) ဧကအနက်မှ ထွန်းလင်းရောင်ကုမ္ပဏီ(နတခ) ပိုင်မြေ (၂၊ ၇၁၅) ဧကကို နုတ်ပယ်၍ ကျန်မြေ (၁၄၆၊ ၅၀၂) ဧကရှိ မြေကွက်အား အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် အလို့ငှာ DELTA INDUSTRIAL GROUP ကုမ္ပဏီအား တစ်ဆက်ပါစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ မြေပေးမိန့် ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(အေးမောင်ကြည်၊ ပ/၄၉၃၃)
ခရိုင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး
ကော်လိတ္တော်အရာရှိ

စာအမှတ်၊ ၄/ ၂၄ - ၈/ ဦး ၆
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ဩဂုတ်လ ၈ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း
DELTA INDUSTRIAL GROUP ကုမ္ပဏီ

မိတ္တူကို
- တိုင်းအုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်မြို့
- မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ပုသိမ်မြို့
- ဦးစီးအရာရှိ၊ မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန၊ ပုသိမ်မြို့
- လုံခြုံရေး/ လက်ခံ

စည်းကမ်းချက်များ

၁။ မြေကွက်ရရှိသူသည် မိမိ၏ မြေကွက်တွင် မြို့ပြအင်ဂျင်နီယာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်သည့် အဆင့်မြင့် အဆောက်အဦ ကို ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်မှစ၍ (၁) နှစ်အတွင်း ဆောက်လုပ်ရမည်။

၂။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနမှ လိုအပ်ချက်အရ ထပ်မံ သတ်မှတ်သည့် စည်းကမ်း များကို လိုက်နာရမည်။

၃။ အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် အထက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များကို ဖောက်ဖျက်ကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက မြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းဆည်းခြင်းခံရမည်ဖြစ်ကြောင်း နားလည် သဘောပေါက်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

LEASE AGREEMENT

FOR LAND & BUILDING (DRAFT)

BETWEEN

DELTA INDUSTRIES GROUP

AND

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

LEASE AGREEMENT FOR LAND & BUILDING

This **LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDING** made, entered into and delivered at Yangon on this .... Day of .... Two thousand and fifteen.

BY AND BETWEEN

Delta Industries Group (Represented by) U Zaw Lin Latt (7/Da U Na (Naing) 000706) (hereinafter called and referred to as " **the LESSOR"** " which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the ONE PART,

AND

HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

Incorporated under the Myanmar Companies Act as a 100% (one hundred percent) owned foreign company situated at Plot No.16, U Pine No.(P-3), 52 Industrial Zone, 13th Quarter , Pathein District, Pathein Township, Ayeyarwaddy Region, Myanmar (hereinafter referred to as **" the LESSEE"** which expression herein used shall , unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) represented for the purpose of this Contract by, Mr. Yu Binbin (P. P. No.E 33338682) Managing Director, of the **OTHER PART;**

WITNESSETH AS FOLLOWS :

LOCATION: Plot No.16, U Pine No.(P-3), 52 Industrial Zone, 13th Quarter ,Pathein District, Pathein Township, Ayeyarwaddy Region, Myanmar.

WHEREAS the **LESSEE** is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the lease land and building of 2.11 acres equivalent to 8,538.87 square metre to operate as Garments Factory in the name of " HeShan (Myanmar) Garments Co.,Ltd " at Plot No.16, U Pine No.(P-3), 52 Industrial Zone, 13th Quarter ,Pathein District, Pathein Township, Ayeyarwaddy Region, Myanmar

WHEREAS the **LESSOR** is desirous of leasing the land plot as afore-mentioned to the **LESSEE** to enhance industrial development, whereby promoting the 100% foreign investment in Myanmar;

WHEREAS the **LESSOR** represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land ;

WHEREAS both the **LESSOR** and the **LESSEE** hereto are legally authorised to enter into this Lease Agreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE I : LEASE PERIOD

1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the **LESSEE** hereinafter contained, the **LESSOR** doth hereby lease unto the **LESSEE** all that piece of land at Plot No.16, U Pine No.(P-3), 52 Industrial Zone, 13th Quarter ,Pathein District, Pathein Township, Ayeyarwaddy Region, Myanmar, measuring 2.11 acres equivalent to 8,538.87 square metre as per map (which shall form an integral part of this Lease Agreement) for a term of 30 (thirty) years extendable by five-year periods from the date of signing this Lease Agreement,

1-02 On expiry of 30 (thirty) years extendable by five-year periods of the lease, this lease may be renewed for further periods with the consent of the **LESSOR** and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission (hereinafter called MIC).

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

2-01 The annual rent for the land and building shall be US$ 51,233.25 (United States Dollar Fifty One Thousand Two hundred and Thirty Three and Cent Twenty Five only) calculated at the rate of US$ 6.0/ - per square metre per year of leased land and building area of 8,538.87 square metres.

2-02 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of the year of every financial year. The first payment of rent shall be made just in the month of signing this Lease Agreement to the last day of the financial year.

2-03 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and building lease rates after every five-year period and increase of the rent shall be not be more than 10% (Ten Percent) of the preceeding annual rent.

2-04 The rent shall be calculated from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

3-01 The Place of business extension and branch factory of the **LESSEE** shall be at Plot No.16, U Pine No. (P-3), 52 Industrial Zone, 13th Quarter , Pathein District, Pathein Township, Ayeyarwaddy Region, Myanmar.

ARTICLES IV : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the **LESSOR** and the **LESSEE.**

4-02 The period of the lease shall be initially 30 (thirty) years extendable by five-year periods by mutual agreement.The lease period shall be counted from the date of signing of this Lease Agreement,

ARTICLE V : LESSEE'S OBLIGATIONS

5-01 The **LESSEE** hereby covenants with the **LESSOR** for the following:

5-01(1) to pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective authorities with respect to any services provided,

5-01(2) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created, concerning the leased premises or any part thereof, without the consent of the **LESSOR** and the approval of the Myanmar Investment Commission (MIC),

5-01(3) to utilize the leased land and building for the purpose of operating as Garments Factory in the name of " HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd " and thereafter to install plant and equipment for processing and marketing of Garments products locally ,

5-01(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the said Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of the Republic of Union of Myanmar, and

5-01(5) the **LESSEE** shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, to be able to control pollution of air, water and land , not to cause any environmental degradation, taking necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the worksite environmentally friendly

5-01(6) to surrender the lease within 3 (three) months of prior notice served to the **LESSOR** and take away or dispose of all moveable properties not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacution and damages caused to the land, in the event of termination.

ARTICLE VI : LESSOR'S OBLIGATIONS

6-01 The **LESSEE** paying the rent hereinbefore mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained, the **LESSOR** hereby covenants with the **LESSEE** for the following:

6-01(1) The **LESSOR** shall pay all land revenues and industrial zone management fees imposed on the leased land.

6-01(2) The **LESSOR** is to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones, fax lines and telex lines ,and

6-01(3) The **LESSOR** is responsible to assist in getting the requisite licences and permits from relevant authorities in Myanmar.

6-02 The **LESSEE** may peacefully and quietly hold the leased premises during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the **LESSOR** or any person lawfully claiming to represent the **LESSOR**.

ARTICLE VII : GOVERNING LAW & JURISDICTION

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE VIII : WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX : TERMINATION

9-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days' notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission-

9-01(a) substantial and continuous losses sustained by the business operations,

9-01(b) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 90 (ninety) days from written notification of the other party, and

9-01(c) force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

9-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (Ninety) days' notice of the intention of such termination of the one party to the other.

9-03 This Lease Agreement may also be terminated by the **LESSEE**, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs.Notice of intention to terminate shall be given in writing to the **LESSOR**, at least six months' in advance.The **LESSEE** reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

9-04 Termination shall be effective , only after the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE X : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

10-01 During the period of 30 (thirty) years extendable by five-year periods of the leasehold of the leased land and building , the **LESSEE** shall undertake normal maintenance and due care of the leased property. The **LESSEE** shall with the prior written consent of **LESSOR** construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment

.

10-02 At the expiry of the Lease period, the **"LESSEE"** shall transfer the leased land and building and immovable properties on it to the " **LESSOR** "within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

10-03 The **LESSEE** shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and or disposed of within 3 (three) months, not affecting the **LESSOR** right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by the **LESSEE**.

10-04 If **"the LESSEE "**wishes to manage and operate the factory after termination of this Contract a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded within six months before the expiry of this Contract.

10-05 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XI : ARBITRATION

11-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Republic of Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the **LESSOR** and the **LESSEE** respectively. Should the Arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 .
(Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

11-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XII : FORCE MAJEURE

12-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

12-02 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XIII : ASSIGNMENTS

13-01 The **LESSEE** has the right to assign, or transfer its interest in the " HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd " to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the **LESSOR**, subject to the existing laws of the Republic of Union of Myanmar and the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XIV : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

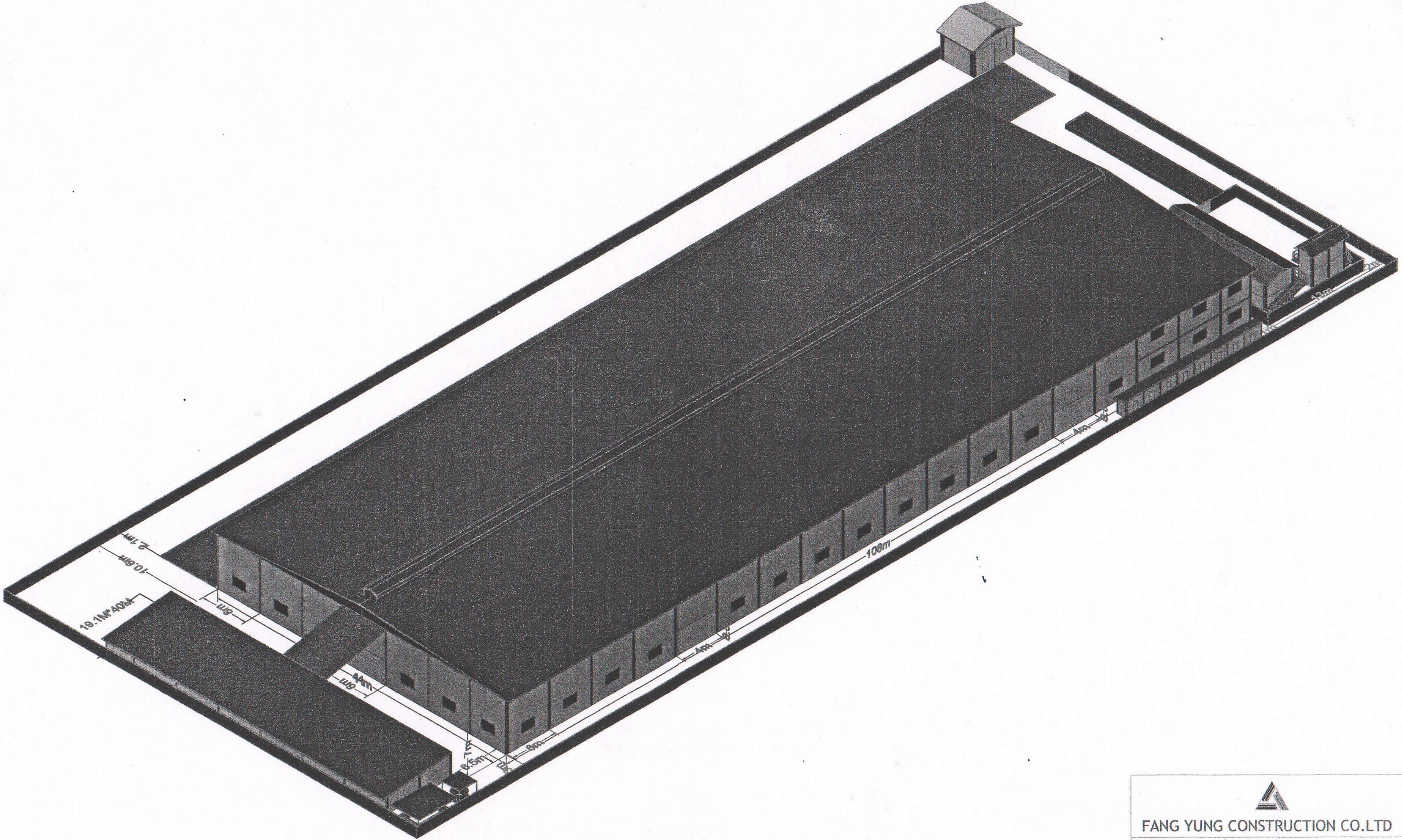
14-01 Mineral resources, treasures, gems, antiques and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the leased land during the term of Lease Agreement, shall be the property of the **Government** and the **Government** shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of Union of Myanmar. In case of antiques were discovered, Parties will have to hand it over to the authorities of the Republic of Union of Myanmar within 24 hours.

ARTICLE XV : NOTICE

15-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

LESSOR : **Name :** U Zaw Lin Latt
(Represented by) Delta Industries Group
7/Da U Na (Naing) 000706
Tel :
Fax :

LESSEE : **Name :** Mr. Yu Binbin
P. P. No.E 33338682
No.605, Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town,
Jinshan , Shanghai , China.
Tel :
Fax :



FANG YUNG CONSTRUCTION CO.LTD

PROJECT	xxx
DRAWING TITLE	FACTORY
DRAWN BY	SWE MON
CHECK BY	xxx
APPROVE BY	xxx
DRAWING NO.	xxx
DATE	11.JANUARY.2015
SIZE	A3

ARTICLE XVI : LANGUAGE

16-01 This Agreement shall be written in English .

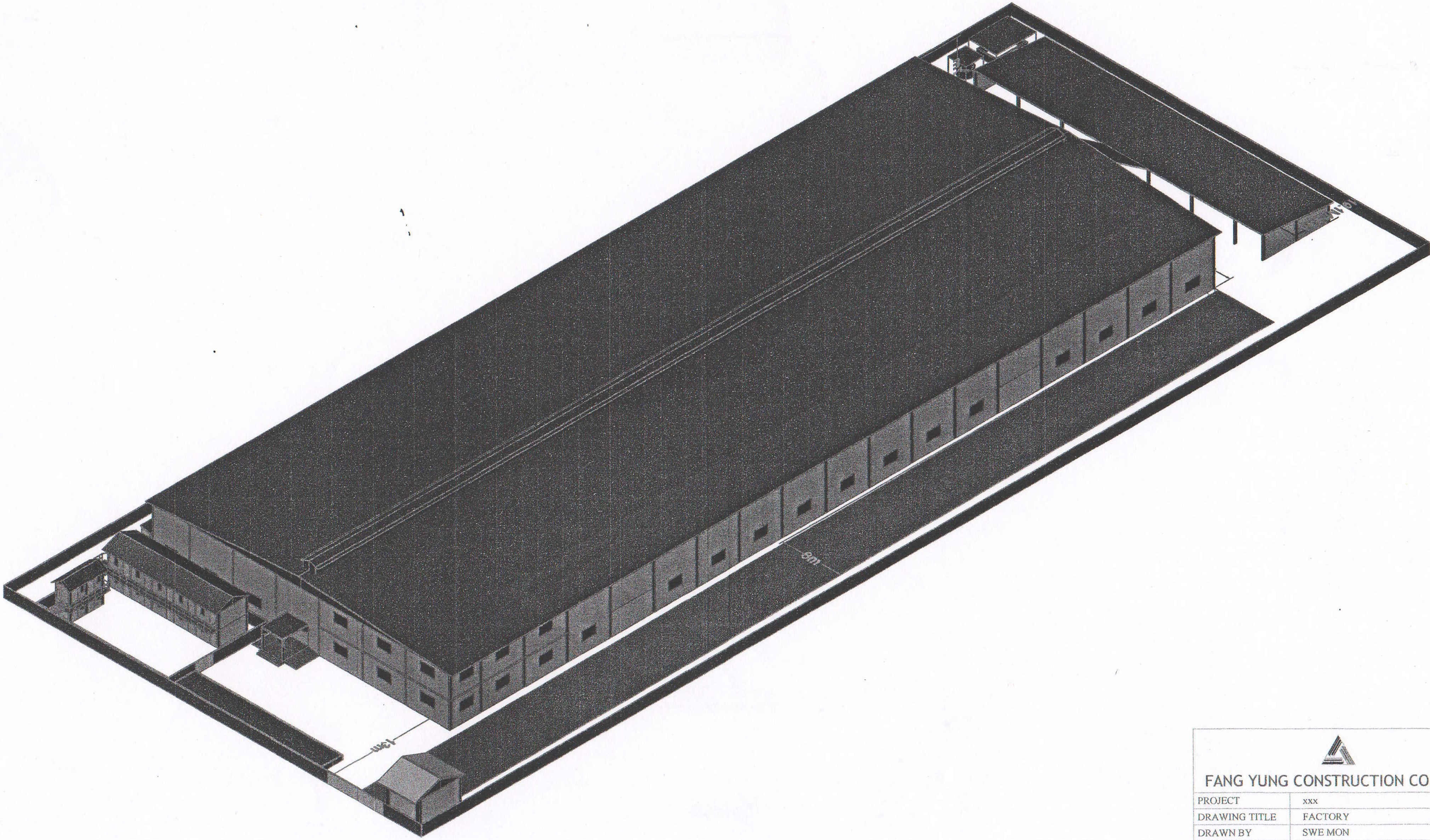
IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR	**LESSEE**
U Zaw Lin Latt	Mr. Yu Binbin
(Represented by) Delta Industries Group	P. P. No.E 33338682
7/Da U Na (Naing) 000706	HeShan (Myanmar) Garments Co., Ltd

WITNESSES

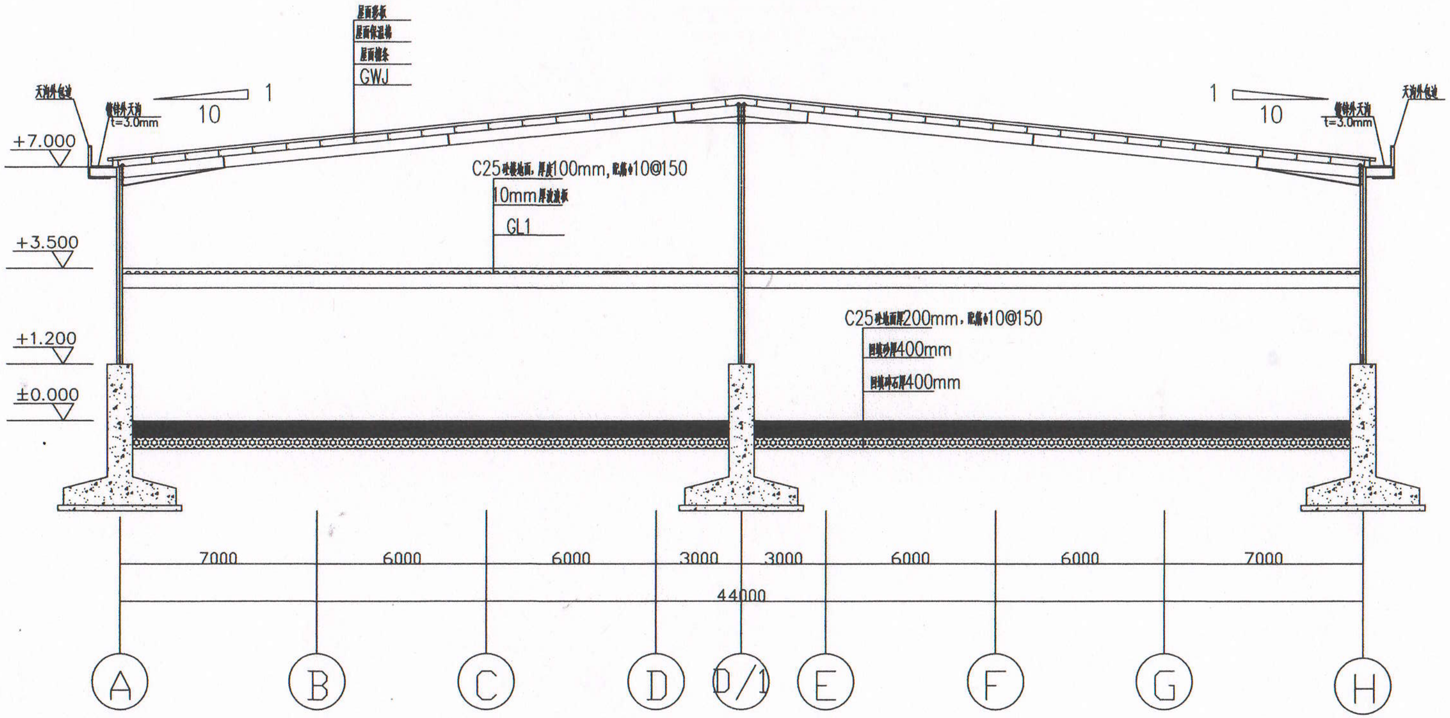
In the presence of :

(1)	(2)
Name	Name ....
Designation..........................	Designation........................



FANG YUNG CONSTRUCTION CO.LTD

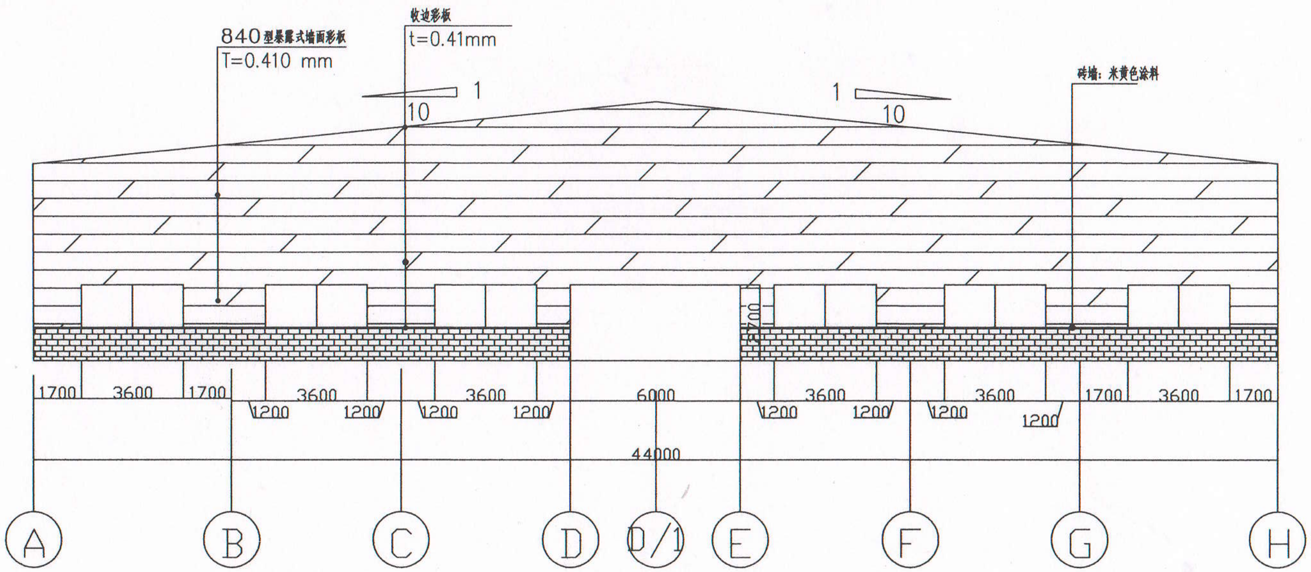
PROJECT	xxx
DRAWING TITLE	FACTORY
DRAWN BY	SWE MON
CHECK BY	xxx
APPROVE BY	xxx
DRAWING NO.	xxx
DATE	11.JANUARY.2015
SIZE	A3



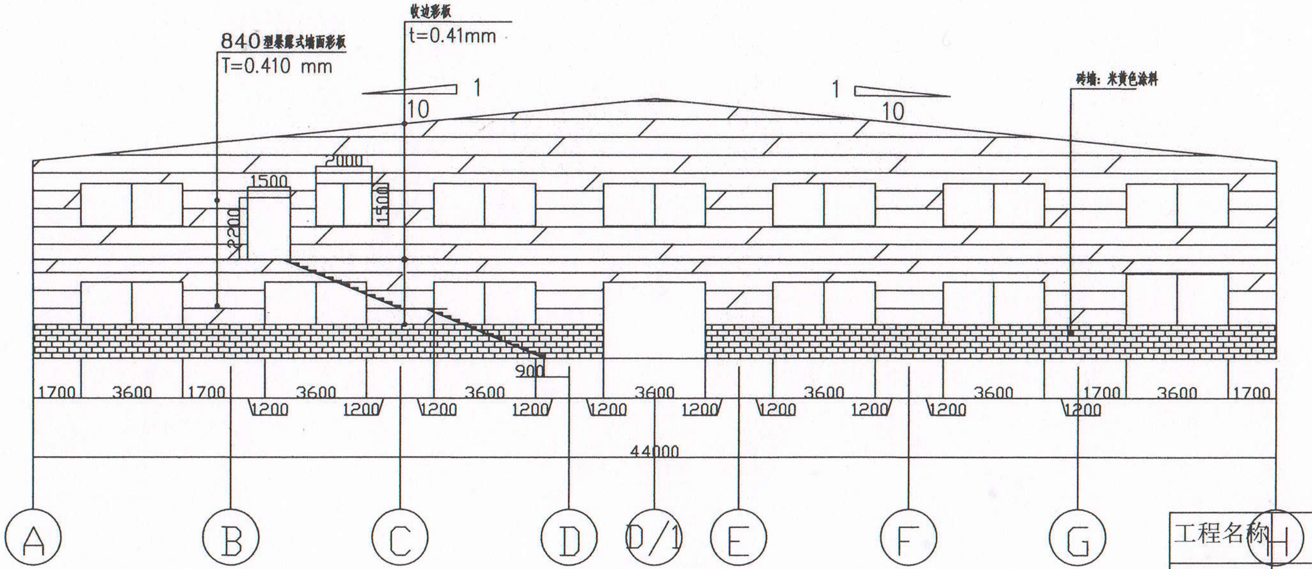
GWJ2

工程名称		设 计	
设计公司	方圆建筑工程有限公司	图 号	
图 名	钢架结构图	日 期	2015.01.15

2015.1.22

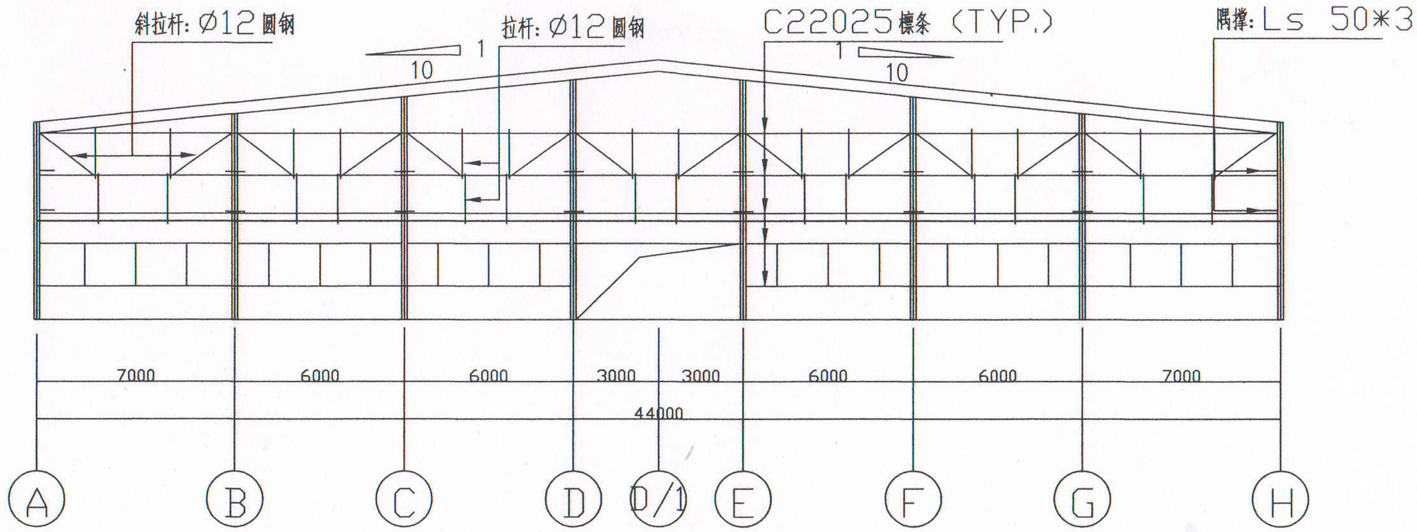


19轴立面图

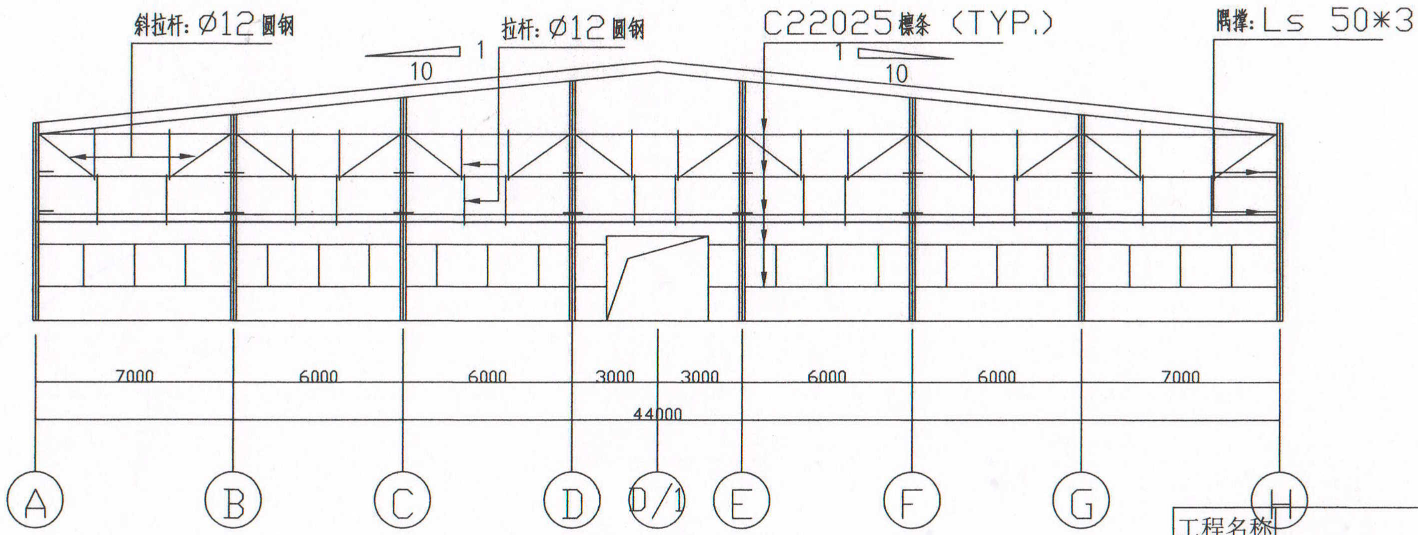


1轴立面图

工程名称		设 计	
设计公司	方圆建筑工程有限公司	图 号	
图 名	建筑立面图	日 期	2015.01.15

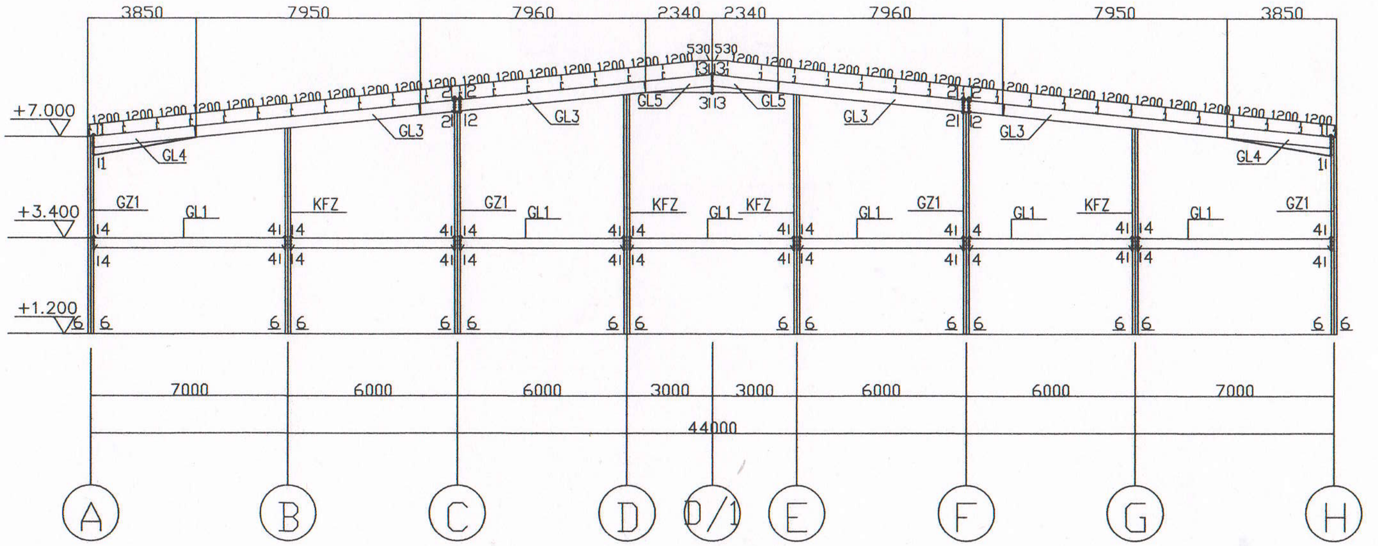


19轴立面图

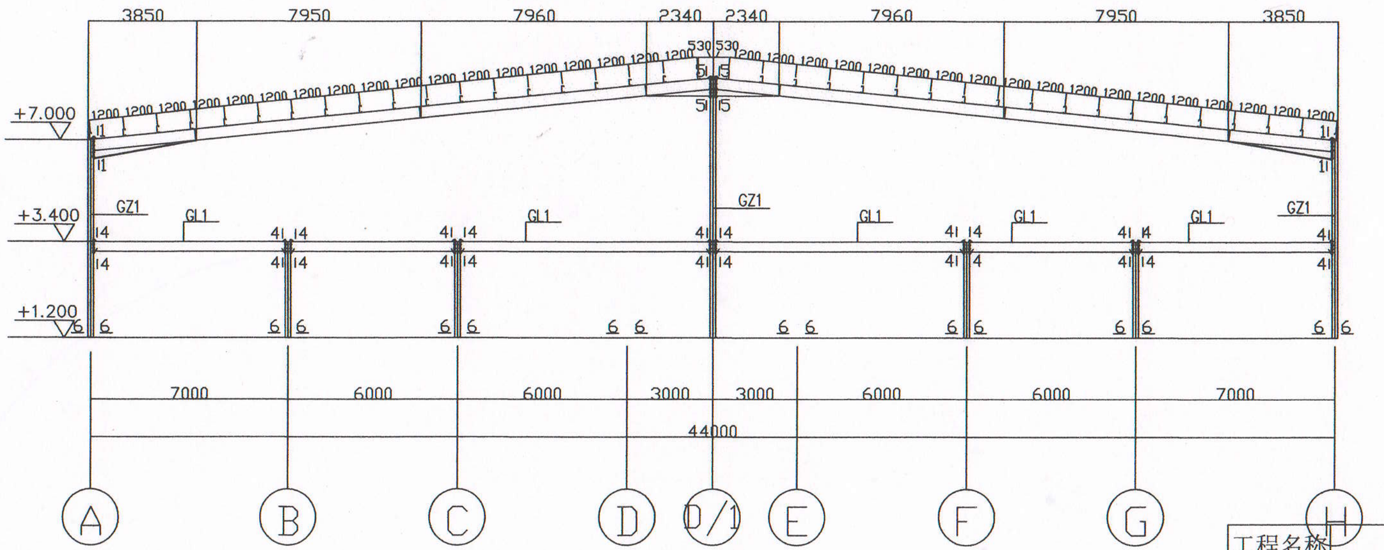


1轴立面图

工程名称		设 计	
设计公司	方圆建筑工程有限公司	图 号	
图 名	墙面构件布置图	日 期	2015.01.15

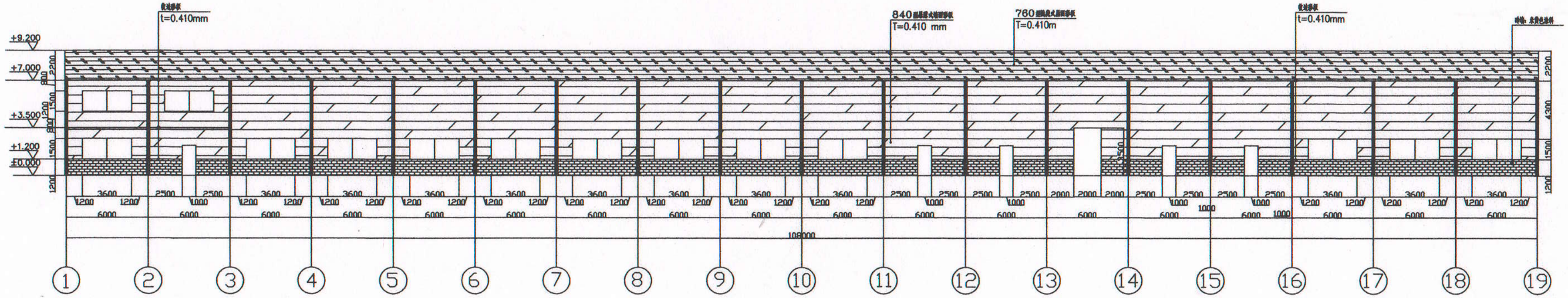


GWJ1

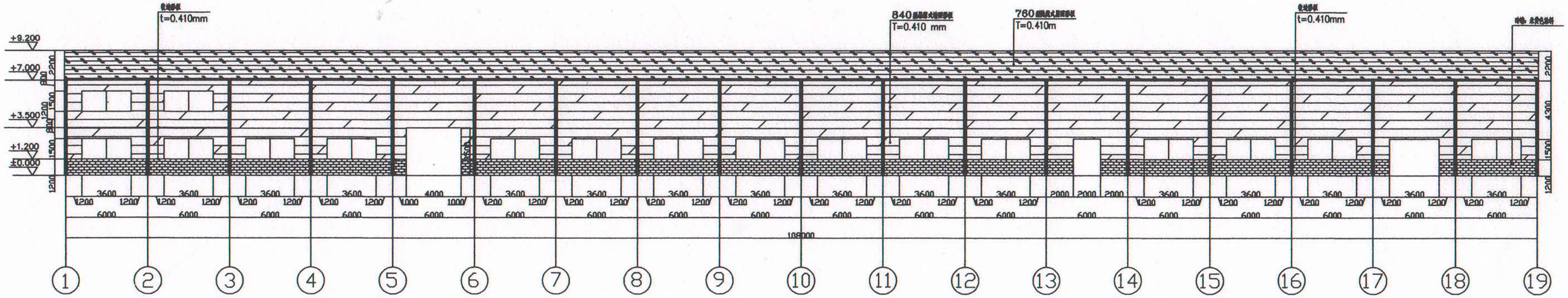


GWJ2

工程名称		设 计	
设计公司	方圆建筑工程有限公司	图 号	
图 名	钢架结构图	日 期	2015.01.15

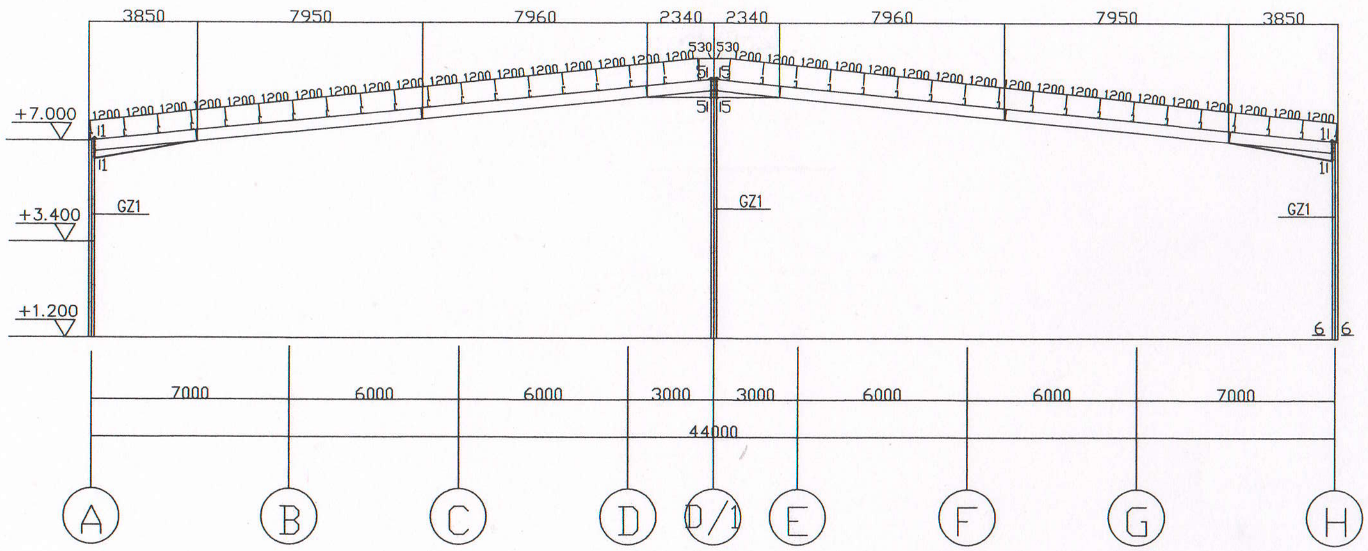


A轴立面图



H轴立面图

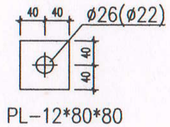
工程名称		设 计	
设计公司	方圆建筑工程有限公司	图 号	
图 名	建筑立面图	日 期	2015.01.15



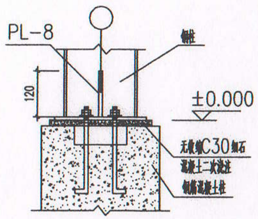
GWJ2

说明:

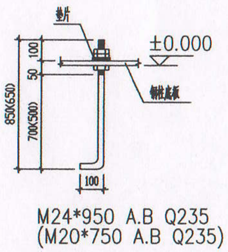
1. 材料：钢板及型钢为Q235B钢。
2. 图中未注明的角焊缝最小焊度为6mm。
3. 对接焊缝的焊接为全溶透焊接，焊缝质量不低于二级。
4. 柱底板、端板的焊接为全溶透焊接，焊缝质量不低于二级。
5. 所有加劲板均为10mm。
6. 预埋螺栓材质须符合国标GBQ235,Fy=235N/mm.
7. 土建先将R.C.柱施工至设计标高FL−0.050待吊装完工后，柱底板与R.C.柱之间50mm
8. 预埋螺栓调整完成后须填实上下固定，并会同甲方验收精度及记录偏差量，方能灌浆。
9. GL2本图未示，其连接方式参考GL1或者采用焊接连接，并应符合相关规范要求。



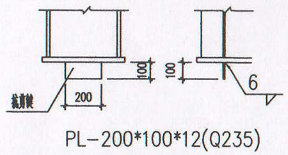
垫片



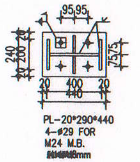
铰接柱脚详图



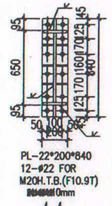
预埋螺栓详图



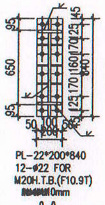
抗剪键详图



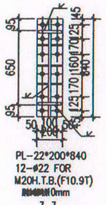
6-6



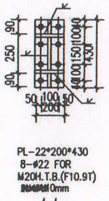
1-1



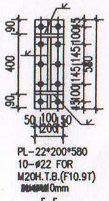
2-2



3-3



4-4

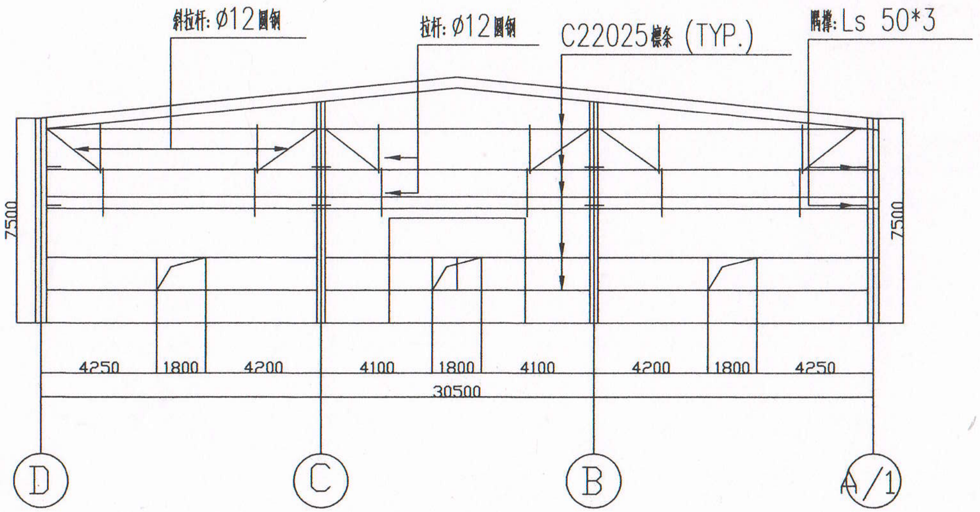


5-5

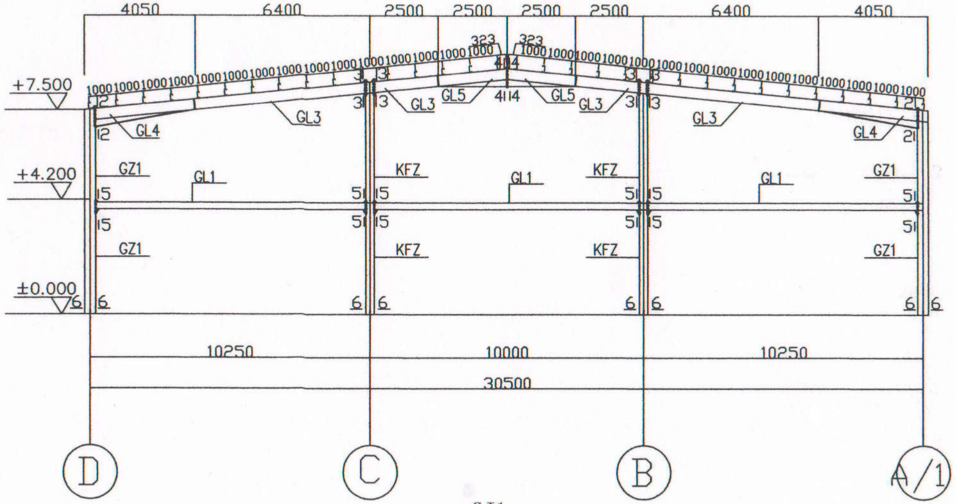
材 料 表

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
GZ1	RH400X200X8X13	Q235B	GL2	BH400X200X8X10	Q235B
GZ2	BH250X125X6X9	Q235B	GL4	BH(400 650)X200X8X10	Q235B
KFZ	RH300X150X5.5X8	Q235B	GL5	BH(400 650)X200X8X10	Q235B
GL1	BH250X125X6X9	Q235B	LT	C150x50x20x2.5	
GL2	BH200X100X5.5X8	Q235B			

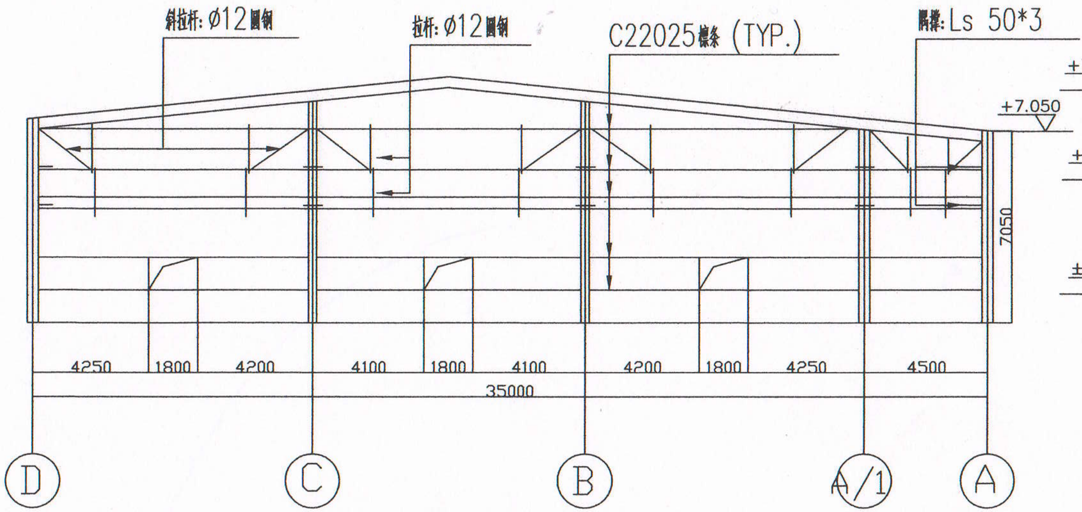
工程名称		设 计	
设计公司	方圆建筑工程有限公司	图 号	
图 名	钢架结构图	日 期	2015.01.15



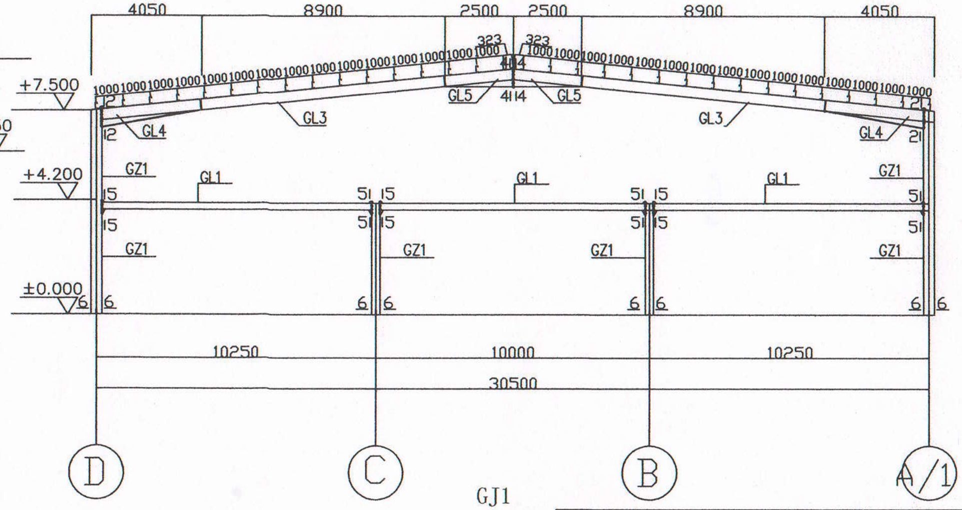
1轴墙面檩条布置图



GJ1

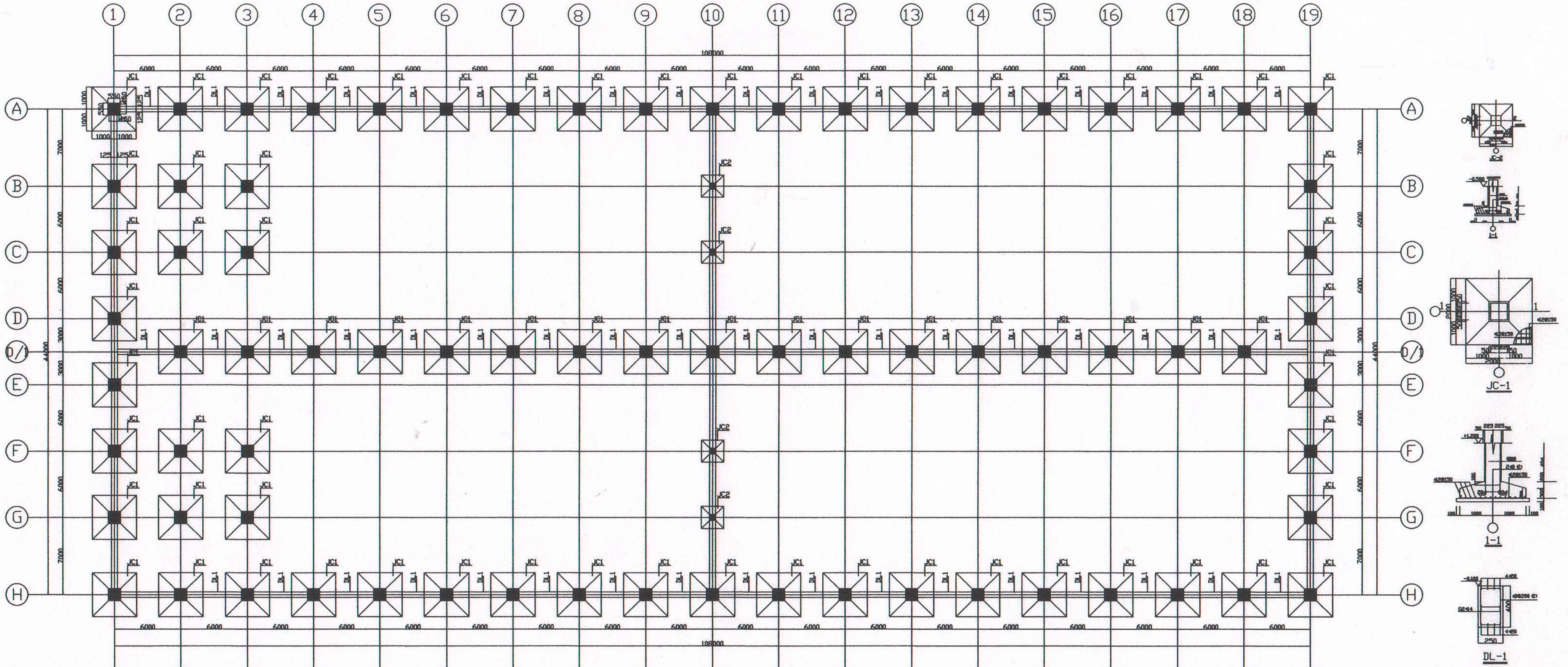


19轴墙面檩条布置图



GJ1

工程名称		设 计	
设计公司	方圆建筑工程有限公司	图 号	
图 名	墙面构件布置图	日 期	2015.01.15



说明：1. 基础开挖按现场开挖至持力层深度为准。

2. 基础混凝土强度等级为：C30，基础垫层强度等级：C15。

3. 柱子定位参见柱子结构平面图。

4. 图中未注明地梁定位轴线居中。

5. 基础宽度大于2.5m时钢筋宽度取宽度的0.9倍。

工程名称		设 计	
设计公司	方圆建筑工程有限公司	图 号	
图 名	基础结构图	日 期	2015.01.15

NO. 64035030

64035030
1-1

上海农商银行 SRCB

存 款 证 明 书
CERTIFICATE OF DEPOSIT

日期 DATE 2015/01/26

签发编号 ISSUE NO. 00095028720150126

执事先生：
To whom it may concern:

兹证明到 2015 年 05 月 31 日止，存款人 俞彬彬 先生／女士
（身份证件号码：310228197811220616 ）在我银行存款情况如下：
We hereby certify that up to 2015 / 05 / 31 Mr./Ms. Yu Bin Bin
(ID No. 310228197811220616) has deposit accounts with our bank as follows:

存款帐号 Account No	册号/序号/子账户类别 Volume&Serial&SubAccount	币种/金额 Currency&amount	存款开户日 Date of value	存款到期日 Date of maturity
70131000034211247		CNY*********158,000.00	2012/01/18	2016/01/18
70131000034211236		CNY*********150,000.00	2012/01/18	2016/01/18
70131000034385677		CNY*********228,000.00	2013/02/07	2015/02/07
******	******	****** END ******	******	******

上述存款自本存款证明书开出之日起冻结 126 天
The above deposit accounts will start to be frozen for 126 days from this date on when this certificate is issued.

有权人签字：
Authorized Signature

银行签章
Bank's Seal and Authorized Signature

存款证明
DEPOSIT CERTIFICATE

注：本存款证明书是根据本存款人要求出具的，仅证明存款人在上述日期前止在我行的存款情况，不作任何其它保证。本证明书为一联正本，复印无效。
Note: This certificate deposit is issued on the demand of the depositor and to certify the depositor's account in our bank up to the appointed date,and without any liability on our bank.
This certificate of deposit is made out in one original.Copy hereof is invalid.

120540

13359773015475

版本 7

招商银行
CHINA MERCHANTS BANK

编号: NO.: 21132137
日期: DATE: 2015/01/27
DC7910010136395

存款证明书
CERTIFICATE OF DEPOSIT

致执事先生:
To whom it may concern:

兹证明 俞彬彬 先生/女士(身份证件号码: 310228197811220616)截止到 2015 年 01 月 27 日 12:11:39 时在我行存款账户如下: (合计:1个账户)

This is to certify that up to 2015/01/27 12:11:39
Mr./Ms. YU BINBIN (Id No. 310228197811220616)
Has maintained deposit accounts with this bank as follows: (Total:1 account)

存款账号 Account No.	币种/金额 Currency & Amount	开户日期 Date Of Account Opening	到期日 Maturity Date
5240110210015851 00028	CNY800,000.00	2005/04/20	

以上存款自本存款证明开出之日起冻结 0 天。
The above deposit accounts will be frozen for 0 days from the date this certificate is issued.

注: 本"存款证明书"只证明该客户在证明开出之际在我行所拥有的存款, 不能用于质押、抵押等担保用途, 也不具备其他法律效用, 且副本无效。对本存款证明书的任何内容的修改、涂改均使存款证明书无效。
Note: This certificate of deposit only certifies that the customer has the above balance(s) in our bank at the time this certificate is issued. It is not applicable to guarantee, such as pledge, charge, etc. or any other legal use. Duplicate of this certificate is invalid. Any modification and alternation to the content of this certificate will make the certificate invalid.

有权人签字:
AUTHORIZED SIGNATURE:

招商银行 分行
CHINA MERCHANTS BANK BRANCH
(银行签章)
(SIGNATURE)

招商银行股份有限公司上海浦东分行 ... 专用章 002

HSBC

HSBC Premier

Gubei Road Sub-branch:
Room101, No.1301, Gubei Road, Changning District,
Shanghai (Postal Code:200336), China
上海古北路支行：上海市长宁区古北路1301号101室
（邮政编码:200336）

Tel电话: (021) 3888 8687
(021) 3888 8688
Fax图文传真: (021) 6270 2381

www.hsbcpremier.com.cn

CERTIFICATE OF BALANCE
帐户余额证明

REF No. 编号: 701-000525

27Jan2015

2015 年 1 月 27 日

Strictly Confidential

严格保密

To: Whom It May Concern

收件人：相关人士

Re: Customer Name：YU BIN BIN

关于：客户姓名/名称：俞彬彬

Customer Identification No.: 310228197811220616

客户身份证文件号码：310228197811220616

We, HSBC Bank (China) Company Limited, Shanghai Gubei Sub-branch, hereby certify that as at the close of business on 26Jan 2015, the above customer maintained the balance in our branch is above USD 110,000.

我行，汇丰银行（中国）有限公司上海古北路支行兹证明，截至2015年1月26日营业时间结束之时，上述客户，在我行账户中余额为大于美金壹拾壹万圆整。

The above information is provided at the request of the above customer, and is limited to the account balance of the above customer at the above point of time. The information is given in strict confidence. Neither HSBC Bank (China) Company Limited nor any member of our staff shall bear any responsibility or liability, howsoever arising, for issuing this document. No guarantee or warranty of any kind is given, or shall be deemed to be given, by HSBC Bank (China) Company Limited or by any member of our staff by virtue of this document.

上述信息系基于上述客户的要求而提供，仅用于证明上述客户在上述时间点的账户余额。以上信息为绝密。汇丰银行（中国）有限公司及其员工均不对本文件的出具承担任何法律责任。汇丰银行（中国）有限公司及其员工并未通过出具本文件而作出，也不应被视为作出，任何类型的保证或承诺。

This document is non-negotiable and non-transferable. This document cannot be used to withdraw deposit or to create any pledge. Any alterations or photocopy of this document will render it invalid.

本文件不能流通，也不能转让。本文件不能用于提取存款，也不能用于设立任何质押。本文件一经涂改即无效。本文件的复印件也是无效的。

Yours faithfully,

诚挚的，

HSBC BANK (CHINA) COMPANY LIMITED 汇丰银行(中国)有限公司上海古北路支行 业务专用章 (2) SHANGHAI GUBEI ROAD SUB BRANCH

With the branch chop & authorized signature

银行分行盖章及授权签署人签字

SHH-GEN-006-SGB(261009)

HSBC 滙豐

CERTIFICATE OF BALANCE 結餘證明書

Date 日期	day 日 / month 月 / year 年
	28-Jan-2015

Account Name(s) 戶口名稱	Identification Document Number 身分證明文件號碼
YU BINBIN	611-319856-888

We hereby certify that at the close of business on 28-Jan-15, the account balance(s) of the above customer(s) in our books was/were as follows:
茲證明於 28-Jan-15 營業時間結束時，上述客戶在本行賬冊中的結餘如下：

Account Type 戶口類別	Account Number 戶口號碼	Currency 貨幣	Balance 結餘 (*Dr = Debit* 結欠)	Deposit Number 存款編號	Maturity Value 到期款額	Maturity Date 到期日
AVA SAV	611-319856-888	HKD	428.00 Cr			
	Amount (*in words*) 金額（大寫）	Four Hundred Twenty-eight Hong Kong Dollars				
AVA SAV	611-319856-888	USD	504,023.16 Cr			
	Amount (*in words*) 金額（大寫）	Five Hundred Four Thousand Twenty-three US Dollars AND Sixteen Cents				
AVA SAV	611-319856-888	CNY	0.43 Cr			
	Amount (*in words*) 金額（大寫）	Zero Renminbi Yuan AND Forty-three Fens				
	Amount (*in words*) 金額（大寫）					

For and on behalf of 代表
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司

THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED 696

Lau Kwai Chun
Cathy 034631
STAFF CODE: 43243031

Manager 經理

CUA061R7 (280906) W

>> SFS-NSC

CERTIFICATE OF CREDITABILITY
---DEPOSIT

Ref No: □□□□□□□□□□□□

Date: 2015-01-14

To Myanmar Investment Commision :

At the request of _Shanghai He Fung Knitwear And Dyeing Co.,Ltd_(hereinafter called "the applicant") we, Shanghai Rural Commercial Bank , hereby confirm the applicant's creditability as follows:

□This is to certify that on 2014-12-31 (date) , the applicant has the deposit account with our bank as follows:

Account No.	Account nature	Currency	Credit Balance	Remark
327740145150024629	settlement	USD	1143991.16	

□This is to certify that from ________(date) to ________(date), the applicant has the deposit account with our bank as follows:

Account Owner Account No. Currency Account Nature

No.	date	D/C	Amount	Counterparty's Account No.	Counterparty's Name	Purpose	Remark

Just to certify. Page 1 , 1 pages in total.

Jinshan Sub-branch, Shanghai Rural Commercial Bank

Authorized Signature: ________

Statement:

1、This certificate can neither be transferred nor be used as gist or voucher for avouch、facility or facility in disguised form;

2、 This certificate only testifies the applicant's account status with our bank, it's destitute of all legal effect, and cannot be as guarantee、 acceptance or legal binding. we take no lawful responsibility arising from the applicant's using of this certificate;

3、This certificate is made in one original only addressed to the receiver, alternation and copy is invalid;

4、 This certificate shall be governed by Chinese, English version is for reference only.

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照
PASSPORT

类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No.
E33338682



姓名/Name
俞彬彬
YU, BINBIN



性别/Sex
男/M

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
22 NOV 1978

出生地点/Place of birth
上海/SHANGHAI

签发日期/Date of issue
10 12月/DEC 2013

签发地点/Place of issue
上海/SHANGHAI

有效期至/Date of expiry
09 12月/DEC 2023

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature

0215577369

POCHNYU<<BINBIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E333386826CHN7811229M2312097NDOBLBPCLBPCA988

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT | 类型 / Type P | 国家码 / Country Code CHN | 护照号 / Passport No. G40416782



姓 / Surname
何/HE

名 / Given names
爱群/AIQUN

性别 / Sex
女/F

出生地点 / Place of birth
上海/SHANGHAI

出生日期 / Date of birth
24 JUN 1954

签发地点 / Place of issue
上海/SHANGHAI

签发日期 / Date of issue
04 FEB 2010

有效期至 / Date of expiry
03 FEB 2020

签发机关 / Authority
公安部出入境管理局
Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

4934962

POCHNHE<<AIQUN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G404167826CHN5406249F2002031192031O0<<<<<<68

000669

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဟီရှန်(မြန်မာ) ဂါးမင့်(န်)(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

HeShan (Myanmar) Garments **COMPANY LIMITED**

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဟီရှန် (မြန်မာ) ဂါးမင့်(န်)(စ်) **ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် ဟီရှန် (မြန်မာ) ဂါးမင့်(န်)(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ – ၂,၀၀၀,၀၀၀/– (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁–၁၀၀/– (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ–

မြန်မာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်အရ စီအမ်ပီစနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ ၏ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည့်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် ၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ၊ ကုမ္ပဏီ ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြား မည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသောတရားဥပဒေများ၊အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များကခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့်တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင်လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည့်ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	Mr.Yu, Binbin No.605 Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan, Shanghai, China. (Businessman)	Chinese PP No. E 33338682	၉၉%	
၂။	Mrs.He Aiqun No.605 Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan, Shanghai, China. (Businesswoman)	Chinese PP No. G 40416782	၁%	

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ( ) ရက် ။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဟီရှန် (မြန်မာ) ဂါးမင့်(န်)(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂)တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသက်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် ထိ သာကန့်သက်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ, တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ် မတည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ – ၂,၀၀၀,၀၀၀/– (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍အမေရိကန်ဒေါ်လာ– ၁၀၀/– (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ရာ တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကိုကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီအထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သောပုဂ္ဂိုလ်များအားသက်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့်ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသောအခြားသက်သေခံအထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာ ကိုတင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်းထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများကအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့်အကြိမ်တိုင်း အတွက်ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်နေရာ နှင့် အချိန်တွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေ ရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခု အတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့ မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း တို့ ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကတစ်စုံတစ်ရာသတ်မှတ်ပြဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၂၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်–

(၁) Mr. Yu, Binbin

(၂) Mrs. He Aiqun တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက်သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သောအာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (–) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဌာန်းချက်များကိုလိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့်အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ခြယ်ခြင်း ကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ –

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၄င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဘဏ္ဍာပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီး နှင့်ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	Mr.Yu, Binbin No.605 Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan, Shanghai, China. (Businessman)	Chinese PP No. E 33338682	၉၉%	
၂။	Mrs.He Aiqun No.605 Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan, Shanghai, China. (Businesswoman)	Chinese PP No. G 40416782	၁%	

ရန်ကုန်မြို့။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ( ) ရက် ။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

HeShan (Myanmar) Garments Company Limited

❖❖❖❖❖❖❖

I. The name of the Company is " HeShan (Myanmar) Garments Company Limited."

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is USD - 2,000,000/- (US Dollar Two Million Only) divided into (20,000) shares of USD - 100/- (US Dollar One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduced or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6.The objective for which the company is established are

To produce garment products with CMP basis as per MIC permit.

(2) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person,firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO: *:Provided that the Company shall not exercises any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save on so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifi-cations in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Mr.Yu, Binbin No.605 Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan, Shanghai, China. (Businessman)	Chinese PP No. E 33338682	99%	
2	Mrs.He Aiqun No.605 Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan, Shanghai, China. (Businesswoman)	Chinese PP No. G 40416782	1%	

Yangon : : Dated Day of February, 2015.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

HeShan (Myanmar) Garments Company Limited

****

1. The regulations contained in Table "A" in the First Scehdule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty .*

   (b) *Any ivitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is USD - 2,000,000/- (US Dollar Two Million Only) divided into (20,000) shares of USD - 100/- (US Dollor One Hundred Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destoyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a decreased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (20).

   The First Directors shall be:-

   1. Mr. Yu, Binbin
   2. Mrs. He Aiqun

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absoulte and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorm. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*

(2) *all sales and purchases of goods by the Company;*

(3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Mr.Yu, Binbin No.605 Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan, Shanghai, China. (Businessman)	Chinese PP No. E 33338682	99%	
2	Mrs.He Aiqun No.605 Jinzhang Zhi Road, Zhangyan Town, Jinshan, Shanghai, China. (Businesswoman)	Chinese PP No. G 40416782	1%	

Yangon : : Dated Day of February, 2015.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signature in my presence.

DAW MAR MAR
B.Com,A:A.,C.P.A
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
AUDITOR & CONSULTANT.